



# Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice  
ukazuje się od 1992 roku

**KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKŁOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE**

NR 4 (158)

MIESIĘCZNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

ROK XII

KWIECIEŃ 2012

## INWESTYCJE GMINNE



str. 17

## RAJD SYNCHRONICZNY 02.06.2012 - Zebrzydowice



str. 11

**KONKURS FOTOGRAFICZNY - str. 8**

**F.H.U. STAŃCZYK - NOWOŚĆ - KOSTKA GRANITOWA - STR. 2**

**Salon Fryzjerski  
Solarium Evi**

Farbowanie już od 45 zł  
W poniedziałki, czwartki i piątki dodatkowe promocje!  
Profesjonalna obsługa!

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 60  
tel. 32 470 01 84

zapraszamy  
pon. - pt. 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
soboty 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

Dekoracje Weselne • Sprzedaż Artykułów Ślubnych

Oferujemy dekoracje różnego rodzaju

- balony i girlandy
- stroiki na samochody
- artykuły do wystroju sali i stołów
- ozdoby ciast, tortów i deserów
- wszystko do kolaczy



**Api**  
tel. 507 729 396  
Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego 36



## NA ŁYŻWACH DO KADRY

str. 9

## Grają w mistrzowskiej drużynie

str. 9



## System Informacji Przestrzennej Powiatu Cieszyńskiego

str. 7

- ✓ **Z życia Macierzy** - str. 3
- ✓ **Informator ekologiczny** - str. 5
- ✓ **Informator szkolny** - str. 13
- ✓ **Nowości w bibliotece** - str. 17
- ✓ **Złoty Kłós 2012** - str. 19
- ✓ **Rozwiązanie krzyżówki** - str. 21
- ✓ **Kącik kulinarny** - str. 21

**Sklep Ślubno-Okolicznościowy - www.DobryMoment.com - str. 11**

**KOSMETYKA FRYZJERSTWO SOLARIUM TIPSY**

*Studio Urody*  
**Carpe diem**

**ODNOWA  
BIOLOGICZNA  
WŁOSÓW!**

Algowy zabieg,  
który pokochają  
Twoje włosy

Zebrzydowice Centrum Handlowe "Świstak" (1 piętro)  
tel. 32 724 18 75

pon - pt: 8.00 - 20.00, sob: 8.00 - 14.00

[www.studiocarpediem.pl](http://www.studiocarpediem.pl)



F.H.U. „STAŃCZYK”  
ZBIGNIEW STAŃCZYK

**Skład jest czynny:**  
**od pn.-pt. 7.00 - 16.00**  
**w soboty od 7.00 do 13.00**  
**www.fhustanczyk.pl**

## OBNIŻKA CEN OPAŁU W MIESIĄCU MAJU

### TRANSPORT PRZY ZAKUPIE JUŻ 1 TONY OPAŁU NA TERENIE GMINY - GRATIS!

**Węgiel:** Orzech - Piast, Orzech - Marcel  
**Eko groszek** - Chwałowice  
**Eko groszek** - Bobrek  
**Muł** - Rydułtowy, Flot - Marcel

*Oferujemy węgiel workowany  
Groszek - eko-groszek (na paletach)  
z rozładunkiem za pomocą HDS-u!  
PRAKTYCZNIE I WYGODNIE*

Zasuwy, zamki, zawiasy, klamki i inne  
artykuły metalowe, drut do migo-mag

**PIASEK SZCZAKOWA** - do tynku wewnętrznego  
**PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA** - do tynku zewnętrznego  
**PIASEK PŁUKANY BUKÓW** - do wylewek  
**PIASEK NA PODSYPKĘ**  
**MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA**  
**ŻWIR BUKÓW** (do drenażu) - granulacja - 8 do 16  
**ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO BIAŁY** - granulacja - 8 do 16  
**KAMIEŃ LESZNA**  
- tłuczeń - granulacja 31,5 do 63  
- kliniec - granulacja 16 do 31,5  
- kliniec - granulacja 6 do 20  
- kamień czerwony - granulacja 8 do 16

**ŻAGIEL**  
opał, piasek, kamień,  
kostka granitowa itp.  
**NA RATY**

**Transport materiałów sypkich powyżej 5 t  
na terenie całej gminy Zebrzydowice -  
gratis!**

**tel. 32 469 35 82**



#### KOSTKA GRANITOWA

- kostka szara
- kostka rudo-szara
- kostka czarna
- kostka czerwona

#### GRYSY KOLOROWE

- biały, różowy, zielony, szary  
**OBRZEŻA GRANITOWE 40 x 20**  
**OBRZEŻA GRANITOWE 100 x 20**  
**KAMIEŃ MUROWY GRANITOWY**  
**ZASYPKA GRANITOWA**

### BAR LICENCJONOWANY FHU „STAŃCZYK”

**CZYNNE:** od pn. do sob. 10.00-22.00, niedziela 12.00-22.00, tel. 32 469 10 39

**Mr HAMBURGER**  
**STAWIAMY NA JAKOŚĆ!**

- chrupiące pieczywo

- świeże dodatki

- wysokiej  
jakości  
grillowana  
wieprzowina



**Mr HAMBURGER**  
**Tanie duety**

 CLASSIC BURGER x2 5,90zł	 CLASSIC BURGER PLUS x2 9,50zł	 KRATKI 200g x2 7,00zł
 HOT DOG x2 7,00zł	 HOT DOG MEGA x2 8,50zł	 HOT DOG FRANCUSKI x2 5,90zł
 CHICKENBURGER x2 10,00zł	 CHEESEBURGER x2 11,00zł	 BIGBURGER x2 15,50zł
 HOT DOG FRANCUSKI menu x2 17,00zł	 CLASSIC BURGER PLUS menu x2 21,00zł	 CHEESEBURGER menu x2 22,50zł



## KOŁO MACIERZY ZIEMI CIESZYŃSKIEJ W ZEBRZYDOWICACH MA JUŻ 15 LAT

Podczas zebrania członków Koła Terenowego MZC w Zebrzydowicach 17 kwietnia br. przypomnieliśmy zebranie 21 mieszkańców gminy w Szkole Podstawowej w Zebrzydowicach z dnia 21 marca 1997 r. Wtedy to z inicjatywy pana Andrzeja Kondziolki, w obecności prezesa Zarządu Głównego MZC w Cieszynie Leona Miękinsi, podjęta została uchwała o reaktywowaniu w Zebrzydowicach Koła Macierzy Ziemi Cieszyńskiej. O reaktywowaniu, bowiem w latach międzywojennych w naszej wsi działało już Koło Macierzy Szkolnej (taką nazwę nosiła wówczas MZC).

Dlatego teraz w imieniu wszystkich obecnych na zebraniu 17 kwietnia oraz nieobecnych podziękowaliśmy Andrzejowi Kondziolce za podjętą inicjatywę, wysiłek włożony w organizację i rozwój tej organizacji, której głównym celem jest umiłowanie Ziemi Cieszyńskiej oraz krzewienie wiedzy o jej kulturze duchowej i materialnej. Andrzej Kondziolka przez 8 lat kierował naszym kołem.

Obecny na zebraniu członek Zarządu Głównego MZC Bronisław Brudny również przekazał podziękowania za 15 lat działalności koła. W imieniu prezesa Zarządu Głównego pani Marty Kawulok życzył dalszych równie udanych działań na rzecz Małej Ojczyzny.

Z 21 osób zakładających koło przed 15 laty w naszym gronie pozostało już tylko 13. Niestety, kilku ówczesnych członków zmarło (Karol Kłoczek, Emil Kopel). kilkoro zrezygnowało z członkostwa z różnych względów.

Pozostała część zebrania miała już mniej uroczysty charakter. Skończyła się bowiem kadencja wybranego 12 lutego 2009 r. Zarządu Koła. W imieniu ustępującego zarządu przedstawiłam sprawozdanie za minione 3 lata. A jest chyba się czym pochwalić. Oprócz 21 zebrania zarządu odbyło się 14 spotkań członków koła. Brali w nich również udział zaproszeni goście: Leopold Franek, Alfred Koch, Józef Maciążek, ks. Marian Brańka (obiecujący zainstalować tablicę z historią kościoła w jednej z gablot), znany rusznikarz Jerzy Wałga, prof. Stanisław Kania, panie Bogdana Zakolska i Władysława Magiera oraz delegaci Koła Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie i Domu Pomocy w Piasutnie. *Dymfoki i wajecznicza* stały się już tradycją, której musimy przestrzegać. Jednodniowe wycieczki po Ziemi Cieszyńskiej były okazją do poznania uroków regionu.

Podczas upływającej kadencji zorganizowaliśmy wspólnie z GOK-iem 5 wystaw: z okazji 70 rocznicy wybuchu II wojny światowej wystawę obrazów 4 miejscowych nieżyjących już malarzy, którzy tworzyli jeszcze podczas wojny, w roku następnym wystawę obrazów również miejscowych lecz współczesnych twórców; jesienna wystawa rękodzieła artystycznego aż 20 naszych mieszkańców cieszyła się ogromnym powodzeniem podobnie jak kolejna wystawa „Gmina Zebrzydowice na starej fotografii”, na której przedstawiono około 300 zdjęć sprzed 50 lat wypożyczonych od sympatycznych mieszkańców. Ostatnią wystawę „Pontyfikat i beatyfikacja Jana Pawła II w naszej pamięci” udało się zorganizować przy współudziale trzech parafii, Koła Gospodyń, Akcji Katolickiej, Rodziny Radia Maryja, chóru „Echo”, koła MZC z Kaczyc oraz oczywiście naszego koła.

W ten sposób nawiązuje się większy kontakt z miejscową społecznością, my uzyskujemy wiele dodatkowych informacji i również możemy coś przekazywać innym. Nasze towarzystwo stało się bardziej rozpoznawalne w gminie, a świadczy o tym również liczebność koła. Z 37 członków w lutym 2009 r. wzrosła do 65 w kwietniu br. To jednak nie koniec naszej działalności. Udział naszych członków w różnych imprezach kulturalnych i sportowych, publikacje w „Wiadomościach znad Piotrówki”, Kalendarzu Cieszyńskim oraz wiele innych działań to również część naszej pracy.

W dalszej części zebrania wybrano nowy Zarząd Koła, Komisję Rewizyjną i Delegatów na Walny Zjazd MZC. W skład zarządu weszli: Helena Bartoszek – prezes, Małgorzata Guz i Henryk Franek – wiceprezisi, Maria Wieczorek – sekretarz, Wanda Kowalska – skarbnik i Grzegorz Kukuczka – kronikarz. Do Komisji Rewizyjnej wybrano: Ryszarda Czyżę – przewodniczący, Małgorzatę Karasińską i Anielę Stoś. Delegatami na Walny Zjazd MZC zostali: Henryk Franek, Małgorzata Guz, Małgorzata Karasińska, Aldona Kopiec, Karol Sitek, Maria Wieczorek i Helena Bartoszek.

Przyjęty został również przez zebranych plan pracy uzupełniony nowymi, dodatkowymi propozycjami. Najbliższym zamierzeniem jest organizowana wspólnie z GOKiem wystawa „Z naszą Gminą do Euro 2012”, do udziału w niej zaprosiliśmy działające w gminie kluby piłkarskie. Wystawę poprzedził konkurs rysunkowy „Euro 2012” przeprowadzony w szkołach w Kończycach Małych, Markłowicach Górnych i Zebrzydowicach dzięki pomocy pani Jadwigi Bajger i Doroty Góreckiej, za co im bardzo dziękuję. Konkurs zgromadził wiele prac, które częściowo również będą prezentowane podczas wystawy.

Ostatnia część kwietniowego zebrania była poświęcona zmarłej w tym roku noblistce Wisławie Szymborskiej. Aniela Stoś przypomniała nam historię życia poetki oraz zaprezentowała kilka jej utworów zachęcając wszystkich do czytania poezji.

Helena Bartoszek

## SPOTKANIE MACIERZOWCÓW

Marcowe spotkanie, we wtorek 12.03.2012 r., członków koła MZC w Zebrzydowicach przygotował wiceprezes koła Henryk Franek. Postano-



wił zrobić paniom upominek z okazji Dnia Kobiet, co nie przeszkodziło również obecnym panom spędzić miłe popołudnie. Oprócz miłych życzeń dla wszystkich uczestniczek spotkania znalazły się też specjalne życzenia dla dwu naszych Krystyn z okazji imienin. Najważniejszym jednak punktem programu był przygotowany przez

gospodarza konkurs: Co wiesz o Ziemi Cieszyńskiej?. Były więc pytania dotyczące tylko naszej gminy, były też pytania dotyczące całego naszego powiatu.

Uczestnicy mieli okazję przypomnieć sobie kilka ważnych dat z historii gminy, a że niektóre wydarzenia szybko ulatują z naszej pamięci, to tym bardziej trzeba je przypominać. Czy pamiętamy **kiedy przeniesiono kościół z Ruptawy do Kaczyc?**, **który to już w tym roku będzie przegląd zespołów „Złoty Kłós”?**, **w którym roku oddano do użytku budynek Urzędu Gminy?**, **kiedy wyświetlono w naszym kinie ostatni film?**, **skąd wypływa nasza Piotrówka i jaka jest jej długość?**, **kiedy zamknięto kopalnię „Morcinek”?**, **jakie imiona patronów mają szkoły w naszej gminie?**, **kiedy one oddane zostały do użytku?**

Kto wie dokładnie **ile gmin i miejscowości liczy Powiat Cieszyński?**, **na ile km Olza graniczy z Republiką Czeską?**, **kiedy ukazał się pierwszy numer „Głosu Ziemi Cieszyńskiej”?**, **kiedy kursował w Cieszynie tramwaj i jaką długość miała linia tramwajowa?**, **jaki jest w naszym powiecie najwyższy**



**szczyt górski?**, **gdzie i kiedy urodził się Paweł Stalmach?** (założyciel Macierzy Szkolnej, dzięki której m. in. utworzono w Cieszynie pierwsze polskie gimnazjum).

Na te i kilka innych podobnych pytań najlepiej odpowiadały nauczycielki Zespołu Szkół w Zebrzydowicach: Aldona Kopiec, Maria Branny i Urszula Patyk. Cieszy nas to ogromnie, bo świadczy to o tym, że przekazują naszym uczniom rzetelną wiedzę o naszej *Małej Ojczyźnie*.

Ten rok jest szczególnie ważny w historii naszego Koła Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, bowiem **21 marca minęło 15 lat** od dnia, w którym z inicjatywy Andrzeja Kondziolki reaktywowane zostało koło macierzy założone w Zebrzydowicach już w latach międzywojennych. Koło liczyło w marcu 1997 r. 21 członków, dziś po 15 latach liczba ta zwiększyła się trzykrotnie. Zapraszamy do naszego koła wszystkich chętnych, a szczególnie młodych mieszkańców, dla których Zebrzydowice, Kończyce Małe, Kaczyc czy Markłowice Górne są czymś ważnym, nie tylko miejscem pobytu.

Helena Bartoszek

## WYSTAWA „Z naszą Gminą do EURO 2012”



1. **Cel wystawy** - poznanie i popularyzacja dorobku Gminnych klubów piłkarskich, a także przedstawienie pamiątek i nagród związanych z piłką nożną, wśród mieszkańców naszej Gminy i wszystkich zainteresowanych.

2. **Organizator** - Koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Zebrzydowicach i Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach.

3. **Termin i miejsce wystawy** - wystawa odbędzie się w dniach od 28 kwietnia do 13 maja 2012r. od godz. 14.00 do 18.00 w pomieszczeniach zamku w Zebrzydowicach.

4. W wystawie udział biorą kluby piłkarskie z Zebrzydowic, Kaczyc, Kończyc Małych, Markłowic Górnych oraz KMZC z Zebrzydowic.

## Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki  
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



*Geometria kół  
Serwis ogumienia  
Regulacja świateł  
Elektromechanika  
Naprawy*

*Klimatyzacja - obsługa*

Kończyce Male      tel. (032) 469 25 05  
ul. Botaniczna 10a      tel. kom. 0501 520 144

## P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Male, ul. Wodna 2

tel.: 600-886-537



### Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

## KONSULTING INŻYNIERSKI

mgr inż. Marcin Stokłosa

Zebrzydowice, ul. Kasztanowa 13

Tel. +48 501 377 027

[www.konsultinginzynierski.pl](http://www.konsultinginzynierski.pl)

e-mail: konsulting\_inzynierski@o2.pl



### **Oferujemy następujące usługi związane z prowadzeniem Inwestycji:**

- Pełny nadzór inwestorski nad realizacją przedsięwzięcia w zakresie wymaganym przez przepisy prawa budowlanego
- Kierowanie budową – kierownik budowy, inspektor nadzoru, inżynier budowy
- Zarządzanie projektem, kontraktem, umową o roboty budowlane i prace projektowe
- Opracowanie pomiarów, projektów, kosztorysów i budżetów oraz wszelkich opracowań kosztowych związanych z budownictwem
- Ekspertyzy, orzeczenia, opinie techniczne
- Projekty ogrodów



**JALUM**

[www.jalum.pl](http://www.jalum.pl)

## JALUM UBEZPIECZENIA

**TAK TANIO JUŻ DAWNO  
NIE BYŁO!!!**

**SPRAWDŹ,  
ILE ZAOSZCZĘDZISZ NA OC  
SWOJEGO SAMOCHODU**

**Proama**  
Ubezpieczenia od 1900 r.

**ERGO  
HESTIA**

**HDI**

**InterRisk**  
VIENNA INSURANCE GROUP

**GENERALI**  
Ubezpieczenia

**COMPENSA**  
VIENNA INSURANCE GROUP

**WARTA**  
Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A.

**UNIQA**

**POLSKIE  
TOWARZYSTWO  
UBEZPIECZEŃ**

Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71  
Zebrzydowice, ul. Janusza 6, tel. 32 469 34 87  
Pawłowice, ul. Górnicza, tel. 32 472 86 10

## UBEZPIECZENIA

- **Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC**
- **Ubezpieczenia majątkowe**
- **FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR**

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM  
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

**JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a  
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45**



**P.T.U. KOMIT  
USZCZELNIANIE  
KOMINÓW DYMOWYCH**

**UDZIELAMY  
PISEMNEJ GWARANCJI  
Z CERTYFIKATEM  
JAKOŚCI**

**tel. 502 525 007  
email: tomasz.stoszek@wp.pl**



## Smakowita promocja gminy

Dwa tygodnie przed Wielkanocą w niedzielę 23 marca, na zaproszenie Górnośląskiego Parku Etnograficznego, „Małokończanie” wzięli udział w imprezie pod nazwą „Święta na Śląsku”.



W „Chałupie sołtysa z Panewnik”, członkowie zespołu serwowali odwiedzającym chorzowski skansen nasze regionalne „iodło”. W tym roku oprócz tradycyjnych *murzynów, serników, tortów, kołoczy* i innych ciast, przywieźli do Chorzowa barszcz, *moczke z kury* i *chłyb ze szmolym i ogórkami*. Jednak największym powodzeniem cieszyły się *fazole na sucho z cebulom, boczkiem i kiszkom*.

Przez cały dzień do kończyckich specjalów ustawiała się długa kolejka do czasu... aż wszystkiego nie zabrakło. Dwa lata temu zespół po raz pierwszy uczestniczył w tym „święcie”. Wiele osób przyznało się w tym roku, że przyszli specjalnie na degustację kończyckich dań.

Myszę, że udało się zareklamować naszą miejscowość i gminę... smakowicie

Urszula Wierzoń – kierownik zespołu

## POZNAJEMY PRZYRODĘ NASZEJ OKOLICY

W dniach 29.03 i 13.04.2012 r. w ramach projektu „Współpraca młodych ludzi nie zna granic” odbyły się kolejne spotkania młodzieży polskiej i czeskiej pod hasłem „Ochrona przyrody Petrovic a Zebrzydowice”. Tym razem spotkania te odbyły się w plenerze wzdłuż brzegów rzeki Piotrówki zarówno w Petrovicach jak i w Markłowicach Górnych. Uczniowie obu szkół oprócz integracji mogli również poznać i zobaczyć przyrodę otaczającą nasze przygraniczne rejony. Widzieli wiele ciekawych okazów roślin, ptaków i zwierząt, które uwiecznili na zdjęciach.

Opr. B.G-K



## INFORMATOR EKOLOGICZNY

### Dotacja do usuwania azbestu

Rada Gminy Zebrzydowice na kwietniowej sesji podjęła uchwałę o udzieleniu dotacji ze środków własnych na zadanie związane z utylizacją materiałów zawierających azbest pochodzących z terenu Gminy Zebrzydowice. Koszt zadania w 2012 roku wynosi 40000 zł. Jednocześnie informuję, że przedmiotowa dotacja kończy cykl dofinansowań do prac związanych z demontażem azbestu w naszej gminie. W latach 2008-2012 gmina przeznaczyła na ten cel łącznie 398 122 zł.

### Zmiana ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach

1 stycznia 2012 r. weszła w życie ustawa z dnia 1 lipca 2011 r. o zmianie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz niektórych innych ustaw.

**ZMIANA USTAWY  
o utrzymaniu czystości  
i porządku w gminach**

**CZyste  
ŚRODOWISKO**

**W TWOJEJ  
GMINIE**

Gmina ma 18 miesięcy na wprowadzenie nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi tj. do 1 lipca 2013 r.

Do tego czasu będą obowiązywać dotychczasowe rozwiązania - każdy mieszkaniec posiada podpisaną umowę na wywóz z podmiotem trudniącym się odbiorem odpadów komunalnych na ich wywóz z posesji.

**Więcej na ten temat  
w kolejnych  
numerach  
„Wiadomości  
znad Piotrówki”**

  
**„Wino Lane”**

**Janusz Dandyk  
„Wino Lane”  
„Świstak” Zebrzydowice  
ul. Ks. Janusza 10a  
tel. 504 017 370, 509 637 130**

**Zapraszamy do nowo otwartego sklepu oferującego nową formę sprzedaży wina, spotykaną dotychczas głównie u naszych sąsiadów z krajów śródziemnomorskich, czyli wino lane z beczki.**

**Nasz asortyment obejmuje jakościowe wina z Winnic morawskich, zarówno białe jak i czerwone.**

**Proponujemy również wina butelkowe leżakujące.**

**Nasza oferta na bieżąco się zmienia, gdyż wciąż poszukujemy dla Państwa najlepszych smaków. Wstąp skosztuj. U nas najpierw skosztujesz potem kupujesz!**

**PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 9.00-19.00, SOBOTA 9.00-16.00, NIEDZIELA 9.00-13.00**

PRZEDSIĘBIORSTWO  
SPEDYCYJNO -TRANSPORTOWE  
**transgór**  
sp. z o.o.

**Przedsiębiorstwo Spedycyjno-Transportowe „Transgór” Sp. z o.o.**

44-268 Jastrzębie Zdrój, ul. Norwida 34

tel./fax 32 474 07 52, 474 07 53

tel. 784 381 264

e-mail: [pst.transgor@wp.pl](mailto:pst.transgor@wp.pl)

[www.pst-transgor.pl](http://www.pst-transgor.pl)

# **STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW - SKUP POJAZDÓW -**

**Przyjmujemy**

każdy pojazd do złomowania

**Wystawiamy**

zaświadczenia o złomowaniu  
pojazdów

**Zapewniamy**

bezpłatny odbiór pojazdu  
od klienta

**KONTAKT:**

**tel. /32/ 474 07 52**

**474 07 53**

**kom. 784 381 264**

**Płacimy za przyjęte  
do złomowania pojazdy**





## BUDŻET 2011 - WYKONANIE

Wykonanie budżetu Gminy za rok 2011 przedstawia się następująco: **dochody osiągnięto w wysokości 33 871 901 zł** co stanowi 99,41% planowanych, **zaś wydatkowano - 36 179 030 zł** - 94,09% planowanych, w tym wydatki majątkowe (na inwestycje) - 9 496 295 zł. Deficyt budżetu gminy w wysokości 2 307 129 zł został pokryty z zaciągniętych pożyczek i kredytów oraz z wolnych środków.

**W strukturze osiągniętych dochodów stanowią:** dochody własne gminy - 15 159 648 zł (44,7%), subwencja oświatowa i wyrównawcza - 11 405 172 zł (33,7%), dotacje celowe - 5 693 234 zł (16,8%), dotacje ze środków UE - 1 613 847 zł (4,8%).

**W bardziej szczegółowym ujęciu ważniejsze wydatki przedstawiają się następująco:** 1. **wydatki na inwestycje:** infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi - 2 798 905 zł, drogi publiczne gminne - 948 956 zł, turystyka - 608 885 zł, szkoły podstawowe - 1 115 243 zł, kultura fizyczna i sport - 2 384 971 zł. 2. **wydatki bieżące:** transport i łączność (w tym drogi gminne) - 1 816 457 zł, administracja publiczna - 2 928 542 zł, bezpieczeństwo publiczne - 129 188 zł, szkoły podstawowe - 6 364 179 zł, gimnazja 3 529 110 zł, przedszkola - 2 454 270 zł, stołówki szkolne i przedszkolne - 815 000 zł, świetlice szkolne - 181 320 zł, dowożenie uczniów - 205 926 zł, pomoc społeczna - 4 588 306 zł, kultura (w tym GOK i Biblioteki) - 1 125 058 zł, sport i kultura fizyczna - 117 697 zł. W stosunku do przedstawionego wykonania budżetu, Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach wydała pozytywną opinię.

## SYSTEM INFORMACJI PRZESTRZENNEJ POWIATU CIESZYŃSKIEGO

W czerwcu 2011 r. w Starostwie Powiatowym w Cieszynie wdrożony został „System Informacji Przestrzennej Powiatu Cieszyńskiego”. Liderem projektu, który był współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, jest Powiat Cieszyński, natomiast Gmina Zebrzydowice, jako Partner projektu, jest czynnym użytkownikiem wdrożonego systemu.



SIP powiatu cieszyńskiego obejmuje zarówno część wewnętrzną, z której korzystają pracownicy Urzędu Gminy Zebrzydowice, jak i zewnętrzną - publiczną, z której mogą korzystać wszyscy mieszkańcy gminy oraz inne zainteresowane podmioty: turyści, przedsiębiorcy, instytucje, itd.

W ramach projektu zbudowane zostały trzy ogólnodostępne portale: interaktywny plan powiatu, portal inwestora i portal bezpieczeństwa powiatu, które są dostępne pod adresem: <http://www.sip.powiat.cieszyn.pl>. Dla mieszkańców gminy Zebrzydowice szczególnie przydatne mogą być zbiory danych publikowane na pierwszym z przedmiotowych portali, w tym m.in.: wykaz szkół i placówek publicznych, wykaz placówek kształcenia ustawicznego, rejestr ośrodków szkolenia kierowców, rejestr stacji kontroli pojazdów. Powyższe dane prezentowane są w postaci mapy, z możliwością wyszukiwania konkretnych obiektów według różnych kryteriów: nazwy, położenia, adresu. Tłem dla danych o obiektach użyteczności publicznej jest kolorowa ortofotomapa, mapa ewidencyjna oraz warstwa ulic i numerów adresowych.

SIP powiatu cieszyńskiego będzie sukcesywnie rozbudowywany w zakresie zgromadzonych w nim danych oraz funkcjonalności. W systemie już dzisiaj można oglądać dane pochodzące z innych portali, np.: dane katastralne z obszaru miasta Cieszyna, mapę zasięgu obszarów Natura 2000, czy mapy satelitarne z krajowego geoportalu. Funkcjonalność taką zapewnią usługi INSPIRE o nazwie WMS dostępna pod adresem: <http://sip.powiat.cieszyn.pl/geoportaltoolkit/wms/>.

**Zapraszamy do odwiedzin portalu oraz życzymy przyjemnego korzystania z systemu.**

## INWESTYCJE GMINNE

**BOISKA SPORTOWE KOŃCZYCE MAŁE** - Kontynuowane są roboty wykończeniowe związane z płytkowaniem pomieszczeń zaplecza oraz wykończono elewację budynku.

**AMFITEATR** - Zakończono roboty związane z montażem drewnianej konstrukcji. W części przyziemnej zakończono roboty izolacyjne oraz tynkarskie, wykonano wylewkę, trwają roboty związane z wykonaniem schodów terenowych.



PROGRAM  
REGIONALNY  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Śląskie.  
Pozytywna energia

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego – realna odpowiedź na realne potrzeby  
Nazwa zadania: „Stworzenie ośrodka sportów wodnych wokół stawu Młyńszek w Zebrzydowicach i zagospodarowanie terenu przy zamku w Kończycach Małych na potrzeby turystyki weekendowej”. Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013 Zadanie realizowane w ramach indywidualnego projektu kluczowego pod nazwą „Rozwój infrastruktury turystycznej Subregionu Południowego”

**AKTYWNI W STRONĘ TURYSTYKI POGRANICZA** - Zakończono roboty związane z wykonaniem jęzdźalni oraz zagospodarowaniem terenu wokół niej /schody terenowe oraz bruki /.



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt p.n. „Aktywnie w stronę turystyki pogranicza” współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007 - 2013

**OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW** - Trwają prace związane z remontem istniejącej części oczyszczalni: reaktor /orutowanie, izolacja betonu, instalacja elektryczna/ oraz zaplecza socjalnego /płytkowanie, malowanie, ocieplenie ścian/. Budynek techniczny – są wykonywane roboty związane z tynkowaniem elewacji oraz instalacyjnymi. Zakończono prace związane z ogrodzeniem, rozpoczęto roboty brukarskie wokół obiektów.



**STARA SZKOŁA** - Trwają prace termomodernizacyjne związane z elewacjami budynku oraz instalacyjnymi wewnątrz budynku „starej szkoły” w Zebrzydowicach. Na dzień 20.04.2012 r. zostały wykonane roboty tynkarskie, instalacja c.o. i wod.-kan. i elektryka.



## Remont Domu Ludowego w Kaczycach

W miesiącu marcu została podpisana umowa o dofinansowanie w ramach PO RYBY 2007-2013 remontu Domu Ludowego w Kaczycach. Po sesji Rady Gminy zaplanowanej na 26.04.2012 r. i podpisaniu uchwały w sprawie zmian budżetu zostanie ogłoszony przetarg na wykonanie prac remontowych t.j. m.in. ocieplenie elewacji, wymiana starej stolarki okiennej, modernizacja kotłowni wraz z wymianą grzejników, remont kuchni, a także wymiana posadzki na sali oraz prace malarskie i towarzyszące. Prace remontowe zamierzamy zakończyć w grudniu b.r. Planowany koszt remontu to około 900 tys. zł.

## Remonty częściowe na drogach gminnych w 2012

W dniu 16.04.2012 r. został przeprowadzony przetarg nieograniczony powyżej 14.000 EURO na realizację zadania p. n.: „Wykonanie robót związanych z remontem częściowym nawierzchni bitumicznych dróg gminnych emulsją asfaltową i grysami na terenie Gminy Zebrzydowice”. Zostały złożone 2 oferty: 1. P. U. H. „DOMAX” Arkadiusz MIKA; 2. Spółdzielnia Kółek Rolniczych Zebrzydowice.

Przetarg wygrała firma P. U. H. „DOMAX”, która odstąpiła od podpisania umowy, w związku z czym w toku postępowania wybrano ofertę nr 2. Umowa będzie obowiązywać od 30.04.2012 r. do 30.06.2012 r. W budżecie Gminy Zebrzydowice na ten cel jest przeznaczony 120.000,00 zł.

## BETONIARSTWO

KRĘGI STUDZIENNE,  
RURY PRZEPUSTOWE, KRAWĘŻNIKI  
TEL. 32 472 33 24  
CZESŁAW FILIP  
JARZĄBKOWICE, UL. KWIATOWA 21



## SALON ZEGARMISTRZOWSKI SPRZEDAŻ NAPRAWA

- zegary podłogowe, ściennie, kominkowe
- markowe zegarki naręczne klasyczne i sportowe (gwarancja wodoszczelności)
- grawery okolicznościowe
- barometry, zestawy meteo, budziki
- paski, bransolety, szkła, baterie
- naprawy i renowacje zegarów i zegarków

**TANIO + SZYBKO + DOKŁADNIE**

**Jastrzębie Zdrój, ul. Turystyczna 65  
tel. 609 855 189 [www.zegarantyk.biz](http://www.zegarantyk.biz)**



Gmina w obiektywie - Illedycja



## Konkurs fotograficzny „Cztery pory roku 2012”

**Wójt Gminy Zebrzydowice ogłasza trzecią edycję konkursu fotograficznego na cykl fotografii pokazujących naszą gminę, w rezultacie którego zostanie wydany końcem roku kalendarz z nagrodzonymi pracami. Wszelkich dodatkowych informacji i wyjaśnień udziela Biuro Promocji Gminy Urzędu Gminy Zebrzydowice, tel. 32 47 55 113, 501 275 589.**

Zachęcamy mieszkańców do utrwalania ciekawych widoków i zdarzeń i ... oczywiście do udziału w naszym konkursie!

## FHU A-Z INSTAL Grzegorz Somerlik

- sprzedaż, montaż, serwis urządzeń do klimatyzacji i wentylacji
- instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary elektryczne
- instalacje teletechniczne, TV, alarmowe, domofonowe

### POGOTOWIE:

- ENERGETYCZNE
- KLIMATYZACYJNE
- WENTYLACYJNE

**w razie awarii  
zadzwoń:  
519 125 197**

**Dojedziemy i usuniemy lub  
ograniczymy awarię**

*Pracujemy  
7 dni w tygodniu!*

**tel. 519 125 197 [www.azinstal.pl](http://www.azinstal.pl)  
Zebrzydowice, ul. J. Słowackiego 23**



## SALON PIELĘGNACJI PSÓW "DIANA"

**TEL. 791 656 407  
POGWIZDÓW-BRZEZÓWKA, UL. JAGODOWA 5**



**ul. Żwirki i Wigury 2  
43-400 Cieszyn  
tel. 33 853 90 53  
796 703 700; 796 703 701  
[www.belweder-exclusive.pl](http://www.belweder-exclusive.pl)**

**Szukasz czegoś odpowiedniego dla siebie i swojej rodziny?  
Przyjdź, zadzwoń, umów się i zobacz co mamy dla Ciebie!  
Każda oferta jest indywidualnie dopasowana do każdego  
z naszych Klientów! NIE ZWLEKAJ! Czekamy właśnie na CIEBIE!!!**

**1. Śliczna działka budowlana**  
Bąków 1881 m<sup>2</sup>, cena 68 zł/m<sup>2</sup>

**2. Działka budowlana**  
- Pogwizdów 11 a za jedyne 55 000 zł!

**3. M-4 Pogwizdów**  
ceny już  
od 137 500 zł



**4. Dom Zebrzydowice,**  
atrakcyjna lokalizacja,  
pow. 145 m<sup>2</sup>,  
cena 399 000 zł

**5. M-3 Kaczyce**  
- cena 59 500 zł



**6. Dom Goleśzów**  
- cena 319 900 zł



**7. OKAZJA!  
Działka budowlana**  
o pow. 1997m<sup>2</sup> w Zebrzydowicach  
za jedyne 82 000 zł!!!!

**8. Nowoczesny  
dom w Hażlachu**  
cena 548 000 zł



**9. M-5 Jastrzębie Zdrój,**  
okazja 149 900 zł

**10. Działka budowlana**  
w Bażanowicach 10 lub 12  
ar cena: 69 zł/m<sup>2</sup> POLECAMY!!!

**Duży ciekawy wybór mieszkań w Cieszynie!**

**atrakcyjne ceny - więcej na [www.belweder-exclusive.pl](http://www.belweder-exclusive.pl)  
Biuro pomaga w załatwieniu kredytu oraz wszelkich formalności!  
Doradztwo kredytowe bezpłatne dla każdego  
Nowa usługa! - PRZEPROWADZKI!!!  
ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z SZEROKIEJ GAMY USŁUG BIURA!!!**

## F. H. KRYSBUD



**DWORZEC PKP  
KACZYCE  
SKŁAD OPAŁU**

# POSEZONOWA OBNIŻKA CEN OPAŁU

**tel. 33 856 93 16  
tel. 501 134 571**

**ZAPRASZAMY**  
od poniedziałku do piątku od 8.00-15.00  
i w soboty od 8.00-13.00



## NA ŁYŻWACH DO KADRY



**Zebrzydowianka srebrną medalistką klasy srebnej w II Piastowskim Piruecie, który odbył się 17.03.2012 w Cieszynie.**

Julia Kwiek jest uczennicą 3 klasy szkoły podstawowej. Łyżwiarstwo figurowe trenuje od 4 lat, jest to jej ogromna pasja ale i poświęcenie nie tylko jej ale całej rodziny. Treningi odbywają się każdy dzień po 3,4 godziny bo łyżwiarstwo figurowe to nie tylko lód ale również balet, atletyka, gimnastyka oraz taniec.

Julia przez 4 lata reprezentowała klub sportowy TJ SLAVOJ Český Těšín i zdobyła dla klubu wiele medali. Tam również trenuje pod baczny okiem trenera Łukasza Rakowskiego i Michała Matlocha. **Od 2 miesięcy reprezentuje również Polskę i od razu może po-**

**szyczyć się 7 miejscem w Pucharze Marii Olszewskiej Leonkiewicz w Łodzi, gdzie konkurencja oraz ilość startujących była wysoka oraz srebrnym medalem w II PP który odbył się w Cieszynie.**

Oprócz łyżwiarstwa Julia gra na flecie, śpiewa i tańczy w zespole. W ubiegłym roku wygrała eliminacje do FPDZ które odbyły się w Cieszynie i zaśpiewała na gali finałowej festiwalu w Hawerowie gdzie swoją karierę muzyczną rozpoczynała szkolna koleżanka Julci Ewa Farna.

Po tygodniowym odpoczynku rozpoczyna się kolejny sezon ciężkiej pracy aby znów z radością reprezentować swój klub oraz kraj w nowym zimowym sezonie.



## MŁODZI HOKEIŚCI Z ZEBRZYDOWIC

### Grają w mistrzowskiej drużynie

**Kamil Wałęga, Dariusz Damps i Konrad Gruszczyk – zdobyli nieoficjalne Mistrzostwo Polski.**



Miejszokąregowe Mistrzostwa Żaka Młodszego odbyły się na lodowisku Tor-Tor w Toruniu w dniach 13-14 kwietnia 2012 r. W tej imprezie nazywanej jako nieoficjalnie „Mistrzostwami Polski” grali zawodnicy urodzeni w roczniku 2000, 2001 i 2002. W zawodach udział wzięły zespoły: MKS Sokoły Toruń, Zagłębie Sosnowiec, MUKS Naprzód Janów, KTH KM Krynica oraz JKH GKS Jastrzębie. Pierwsze miejsce i złote medale wywalczyli hokeiści JKH GKS Jastrzębie. Przypomnijmy, że drużyna JKH wcześniej została Mistrzem Śląska w rozgrywkach okręgowych. Warto zaznaczyć że trzon jastrzębskiej drużyny stanowią zawodnicy z Zebrzydowic – Kamil Wałęga, Dariusz Damps i Konrad Gruszczyk. Młodzi zawodnicy kontynuują tradycję cieszyńskiego hokeja w Jastrzębiu Zdroju... Na drugiej pozycji klasyfikacji strzelcy wg kl. kanadyjskiej znalazł się Kamil Wałęga – coś mogą powiedzieć, jestem dumny z syna – mówi portalowi zebrzydowice.net Mariusz Wałęga, ojciec Kamila.

#### Wyniki meczów z udziałem JKH:

Zagłębie Sosnowiec – JKH GKS Jastrzębie 3:4, Bramki dla JKH: Wałęga Kamil 3 - Plachetka Marcin 1, JKH GKS Jastrzębie – MUKS Naprzód Janów 6:2, Bramki dla JKH: Wywał Adam 2 - Sołtys Jan 2 - Wałęga Kamil 1 - Jezutek Jan 1, JKH GKS Jastrzębie – KTH KM Krynica 12:2, Bramki dla JKH: Sołtys Jan 3 - Plachetka Marcin 3 - Wałęga Kamil 3 - Damps Dariusz 1, Kapusta Łukasz 1 - Markowski Szymon 1, MKS Sokoły Toruń – JKH GKS Jastrzębie 4:3, Bramki dla JKH: Wałęga Kamil 2 - Sołtys Jan 1, źródło: zebrzydowice.net/jkh.pl

## Rozgrywki piłkarskie w gminie Zebrzydowice - maj

### GKS „MORCINEK”

GKS „MORCINEK” Kaczyce - „Wilamowiczanka” Wilamowice 05.05.2012 godz. 17.00 sobota  
Lipowa „Skrzyczne” - GKS „MORCINEK” Kaczyce 13.05.2012 godz. 15.00 niedziela  
GKS „MORCINEK” - Bestwina 19.05.2012 godz. 17.00 sobota  
„Spójnia” Landek - GKS „MORCINEK” Kaczyce 27.05.2012 godz. 17.00 niedziela  
GKS „MORCINEK” Kaczyce - „Błyskawica” Drogomyśl 02.06.2012 godz. 17.00 sobota

### KKS „SPÓJNIA”

KKS „SPÓJNIA” Zebrzydowice - LKS Brenna 03.05.2012 godz. 16.00 sobota  
KS Ustroń - KKS „SPÓJNIA” Zebrzydowice 05.05.2012 godz. 16.00 sobota  
KKS „SPÓJNIA” Zebrzydowice - TS Cieszyn 12.05.2012 godz. 16.00 sobota  
LKS Zamarski - KKS „SPÓJNIA” Zebrzydowice 20.05.2012 godz. 16.00 niedziela  
KKS „SPÓJNIA” Zebrzydowice - LKS Pielgrzymowice 26.05.2012 godz. 17.00 sobota  
KS Nierodzim - KKS „SPÓJNIA” Zebrzydowice 03.06.2012 godz. 17.00 niedziela

### LKS KOŃCZYCE MAŁE

LKS Kończone Małe - LKS Iskrzyczyn 06.05.2012 godz. 16.00 niedziela  
LKS Dębówiec - LKS Kończone Małe 13.05.2012 godz. 16.00 niedziela  
LKS Kończone Małe - KP Istebna 20.05.2012 godz. 16.00 niedziela  
LKS Rudnik - LKS Kończone Małe 27.05.2012 godz. 17.00 niedziela  
LKS Kończone Małe - LKS Pogwizdów 03.06.2012 godz. 17.00 niedziela

### GMINNA LIGA JUNIORÓW GMINY ZEBRZYDOWICE - KWIECIEŃ

**GKS KACZYCE**  
LKS Pierściec - GKS Kaczyce 01.05.2012 godz. 15.30/17.00  
GKS Kaczyce - KKS Zebrzydowice 05.05.2012 godz. 10.00/11.30  
LKS Pielgrzymowice - GKS Kaczyce 12.05.2012 godz. 15.30/17.00  
GKS Kaczyce - KP Skoczów 19.05.2012 godz. 10.00/11.30  
LKS Górki Wielkie - GKS Kaczyce 20.05.2012 godz. 10.00/11.30  
LKS Puńców - GKS Kaczyce 02.06.2012 godz. 10.00/11.30

### LKS KOŃCZYCE MAŁE

LKS Kończone Małe - GKS Kaczyce 10.04.2012 godz. 14.30/16.00  
LKS Puńców - LKS Kończone Małe 14.04.2012 godz. 10.00/11.30  
LKS Kończone Małe - LKS Bąków 21.04.2012 godz. 10.00/11.30  
LKS Kończone Małe - LKS Górki Wielkie 28.04.2012 godz. 10.00/11.30  
MKS Golasowice - LKS Kończone Małe 01.05.2012 godz. 15.30/17.00

### KKS ZEBRZYDOWICE

KKS Zebrzydowice - KP Skoczów 01.05.2012 godz. 10.00/11.30  
GKS Kaczyce - KKS Zebrzydowice 05.05.2012 godz. 10.00/11.30  
KKS Zebrzydowice - LKS Puńców 12.05.2012 godz. 10.00/11.30  
LKS Bąków - KKS SPÓJNIA 20.05.2012 godz. 15.30/17.00  
KKS SPÓJNIA - LKS Kończone Małe 26.05.2012 godz. 10.00/11.30  
MKS Golasowice - KKS SPÓJNIA 02.06.2012 godz. 10.00/11.30

### UGKS „SOKÓŁ” ZEBRZYDOWICE - MAJ

LKS Rudnik/UGKS ZEBRZYDOWICE - LKS Pruchna 01.05.2012 godz. 10.00/10.30  
LKS Dębówiec - LKS RUDNIK /UGKS ZEBRZYDOWICE 05.05.2012 godz. 15.30 /17.00  
LKS RUDNIK / UGKS ZEBRZYDOWICE - LKS Zabłocie 12.05.2012 godz. 10.00/11.30  
LKS RUDNIK / UGKS ZEBRZYDOWICE - LKS Brenna 02.06.2012 godz. 15.30/17.00

**Mecze rozgrywa na boisku LKS w Rudniku.**



### ZAPRASZAMY NA V POWIATOWĄ OLIMPIADĘ W SIATKÓWKĘ PLAŻOWĄ KOBIEC I MĘCZYZN

Miejsce: Boiska przy Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach. Termin:

1.05.2012 godzina 13.00 – turniej kobiet

3.05.2012 godzina 13.00 – turniej mężczyzn

System rozgrywek: Brazylijski (do dwóch porażek)

Drużyny: 2 osobowe

Informacje: u organizatorów pod nr tel. 501 023

017 lub 517 956 423. Szczegółowy regulamin oraz informacje dotyczące turnieju na stronie internetowej [www.sokolzebrzydowice.futbolowo.pl](http://www.sokolzebrzydowice.futbolowo.pl)



Gminny Ośrodek Kultury  
w Zebrzydowicach





# BIURO PROJEKTOWE

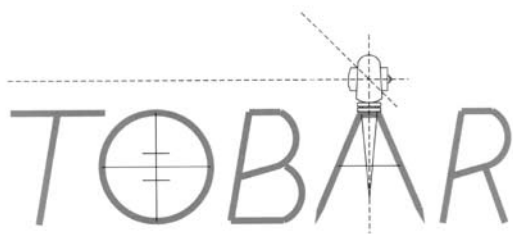
- PROJEKTY BUDOWLANE
- PROJEKTY KATALOGOWE
- ADAPTACJE PROJEKTÓW
- KOSZTORYSY

WYDRUK WIELKOFORMATOWY  
OPRAWA DOKUMENTÓW - BINDOWANIE  
KSERO KOLOR

tel./fax (32) 435-89-08  
tel. kom. 663-38-19-70, 603-24-06-20  
ul. JAGIELLOŃSKA 19  
43-410 KOŃCZYCE MAŁE  
www.ml-design.pl, e-mail: biuro@ml-design.pl  
czynne: pn. - pt. od 09.00 do 17.00



## Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski  
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyń  
tel. 605 088 431, 604 591 523

Wykonujemy następujący zakres  
robót geodezyjnych:

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.



## Salon Fryzjerski „LOREL”

ZMIANA TELEFONÓW - PRZEPRASZAMY  
517 374 227, 660 065 827  
Możliwość dojazdu do domu klienta

## Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk Tel. 032 4694 906  
Rok założenia 1987 0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia) malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW



### USŁUGI GEODEZYJNE

inż. Bogdan Kwinta

ul. Jagiellońska 36  
Kończyce Małe  
e-mail: bogdankwinta@interia.pl  
tel. 508 540 541

## KSEROKOPIARKI

SPRZEDAŻ-SERWIS-WYNAJEM



Ustroń  
ul. Ogrodowa 9A  
tel./fax 33 854 36 40

www.kserograf.com.pl



## Klub Malucha



ul. Ofiar Faszyzmu 12  
Jastrzębie Zdrój  
tel. 660 274 733

www.tosia2008.pl

Godziny otwarcia: 7.00-17.00

Oferujemy:

- opiekę nad dzieckiem w wieku od 6 miesięcy do 3 lat
- bezpieczne otoczenie i fachową opiekę dla „Maluchów”
- j. angielski
- zajęcia rytmiczno-muzyczne, plastyczne
- rodzeństwo 20% zniżki!







## RAJD SYNCHRONICZNY 02.06.2012 - ZEBRZYDOWICE

Rajd synchroniczny to dwukrotny przejazd zamkniętego odcinka drogi w celu uzyskania dwóch zbliżonych wyników czasowych. Zwycięzca jest zawodnik który osiągnie najmniejszą różnicę czasową. Na naszym rajdzie nie liczy się szybkość ani moc tylko równe tempo jazdy - zwyciężyć może każdy! Trasa rajdu liczy 3km drogi gminnej asfaltowej w malowniczo położonym rejonie okolic zamku w Zebrzydowicach. Atrakcyjność przejazdu podnoszą liczne wzniesienia i zakręty. Organizator zapewnia ducha sportowej weterańskiej rywalizacji na zapomnianych już dziś maszynach. **Rozpoczęcie imprezy 2 czerwca 2012 o godz. 9.00 na terenie zamku zebrzydowice (ul. ks. A. Janusza).** Przebieg imprezy:

9.00-10.00 - przyjęcie i rejestracja uczestników w bazie rajdu, nadanie numeru startowego. Zapoznanie się z Regulaminem Imprezy.

Zbiórka i przejazd na miejsce startu oraz przejazd zorganizowaną kolumną trasą rajdu godz. 11.00-11.40.

**Start co 1 minuta - pierwszy przejazd trasy rajdu godz 12.00-13.00.**

**13.15-13.45 zbiórka na starcie przejazdu.**

**14.00-15.00 start co 1 minuta - II-gi przejazd trasy rajdu.**

**15.00-16.00 Konkurencje rajdowe. Wyłonienie zwycięzców i nagrodzonych. Poszukiwania zaginionych.**

**16.00-18.00 rozdanie nagród. Podziękowanie sponsorom, uczestnikom oraz lokalnym władzom. Zakończenie rajdu.**

*Organizatorzy*



## Nowości koło Zamku w Zebrzydowicach

Prace przy realizacji projektu Aktywnie w stronę turystyki pogranicza – postępują. We wtorek 17 kwietnia rozpoczęto montaż zjeżdżalni przy stawie Młyńszczok. Przypomnijmy, w sierpniu ubiegłego roku został ogłoszony przetarg w



ramach tego projektu Przedmiotem zamówienia była rozbudowa infrastruktury turystyczno-rekreacyjnej w Gminie Zebrzydowice. Wśród zaplanowanych robót znalazła się m.in budowa ścieżki turystycznej przy ul. Jutrzenki, remont ogrodzenia koło Zamku w Zebrzydowicach oraz budowa zjeżdżalni przy kąpielisku na stawie Młyńszczok, remont sanitariatów w Zamku w Kończycach Małych oraz budowa infrastruktury sportowo-rekreacyjno-wypoczynkowej koło szkoły i remizy w Kaczycach. Trwa również budowa magazynu na sprzęt sportowy wodnych w Zebrzydowicach.

Projekt Aktywnie w stronę turystyki pogranicza jest współfinansowany w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska - Republika Słowacka 2007-2013.

## Oddali część zasłużonym, promowali piękno Śląska Cieszyńskiego

Po raz szósty kilkudziesięciu miłośników dwóch kółek spotkało się na Śląsku Cieszyńskim. Wśród uczestników są osoby z całej Polski, najczęściej bywalcy Rajdów Katyńskich. Organizatorem wydarzenia jest pochodzący z Kaczyc radny gminy Zebrzydowice Mirosław Wenglorz. Motocykliści odwiedzają przede wszystkim ważne i historyczne miejsca z naszego regionu. W czeskiej części Śląska Cieszyńskiego złożyli kwiaty gdzie zginęli słynni piloci Żwirko i Wigura, na cmentarzu w Stonawie, na grobie żołnierzy 12 pułku z Wadowic, poległych i pomordowanych w 1919r. w czasie 7 dniowych walk o Śląsk Cieszyński. Kwiaty złożyli także w Zebrzydowicach na grobie nieznanego żołnierza.

*PL*



## Śląska Liga Orlików - Półfinały Powiatu Cieszyńskiego Gimnazjum

2 kwietnia 2012r. na Orliku przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach odbyły się Półfinały Powiatu Cieszyńskiego Śląskiej Ligi Orlików o Puchar Marszałka Województwa Śląskiego. Do zawodów przystąpiły gimnazja z Cieszyna, Dębowa, Pogwizdowa i Zebrzydowic. W meczu finałowym spotkały się drużyny z Zebrzydowic oraz Pogwizdowa, a ostatecznie z wygranej cieszyli się gospodarze, pokonując rywali 2:1.

*Organizatorzy*



## JEDYNY W REGIONIE

*Producent Wianków, dodatków komunijnych  
oraz ARTYKUŁÓW ŚLUBNYCH*

W naszej ofercie mamy m.in.: świece, wianki, koczki, rękawiczki, torebeczki, peleryny pamiątki, dodatki do włosów, zaproszenia do wypisu oraz gotowe, ze zdjęciem dziecka i inne...

*I Komunia Święta*



ZDJĘCIA KOMUNIJNE W PLENERZE

SKLEP ŚLUBNO-OKOLICZNOŚCIOWY

Mała Galeria al. Piłsudskiego 25a  
Jastrzębie-Zdrój tel. 784-620-641

[www.DobryMoment.com](http://www.DobryMoment.com)

## FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU  
STALOWEGO I KOLOROWEGO  
MIESZCZĄCEGO SIĘ  
NA TERENIE MAGAZYNÓW  
G.S. ZEBRZYDOWICE  
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA  
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



Przy braku transportu  
oferujemy odbiór złomu  
własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY  
UCZCIWOŚĆ  
I NAJWYŻSZE CENY!!!  
SPRAWDŹ NAS!  
TELEFON 502 163 094**

## FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

### SKUP SZKŁA

(BEZ SZYB - MOŻE BYĆ ZANIECZYSZCZONE Z ETYKIETAMI, OBRACZKAMI ITP.)

### MAKULATURY I TWORZYW SZTUCZNYCH

OKREŚLONE RODZAJE - NP. SKRZYNKI  
PO NAPOJACH, CZYSTA FOLIA,  
MEBLE OGRODOWE

- W RAZIE WĄTPLIWOŚCI PROSIMY DZWONIĆ

**MAGAZYNY GS ZEBRZYDOWICE**

**DOBRE CENY - CIĄGŁY ODBIÓR**

**TELEFON: 502 163 094**

## STOLARSTWO

Krzysztof Biernat

- schody, balustrady
- podłogi dębowe,
- panele,
- podbitki,
- adaptacja poddaszy,
- montaż drzwi,
- szafy przesuwane.



Kończyce Małe, ul. Świtezianki 14  
tel. 512 117 086, 530 903 745

## Joanna BIURO RACHUNKOWE

Joanna Nowak  
tel. 600 445 057  
Joanna Nowakowska  
tel. 660 705 367

Oferujemy pełną obsługę  
firm w zakresie:

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00  
tel. 32 470 44 14  
e-mail: brjoannap@wp.pl

44-335 Jastrzębie Zdrój  
ul. Zielona 37

**Zapraszamy do współpracy!!!  
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENTA**

- Książ handlowych
- Książ przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw  
kadrowo-płacowych.

## USŁUGI

### GEODEZYJNE

**P UM GEOPLAN CIESZYN**

**Stanisław Milerski**

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 33 851 04 03, 502 699 606

**PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH**

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY  
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

**W URZĘDZIE GMINY  
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES  
USŁUG GEODEZYJNYCH  
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ  
I TERMINOWOŚĆ  
WYKONYWANYCH USŁUG**



## ZS KACZYCE



### Gminny Konkurs

**Ortograficzny** - W Zespole Szkół w Kaczycach po raz dwunasty najmłodsze uczniowie szkół podstawowych Gminy Zebrzydowice pisali dyktando. Tym razem treść dotyczyła Cieszyńska, jego powstania i związanej z nim legendy.

Autorka tekstu, Beata Piątkowska, postarała się jednak, aby dyktando nie było zbyt łatwe. Na dzieci czekały trudne do napisania wyrazy, np. nadolziański, rzekomo, załazkiem. Mimo tego uczennica III klasy szkoły podstawowej w Zebrzydowicach, Agnieszka Jaworska, napisała dyktando bezbłędnie i zdobyła I miejsce. Na II miejscu znalazł się Mateusz Szostek, uczeń szkoły podstawowej w Kończycach Małych, a III miejsce należało do uczennicy z Markłowic Górnych, Klaudii Gajdy. Laureaci konkursu otrzymali wspaniałe nagrody, a pozostałe dzieci nagrody pocieszenia. Na uczestników czekała jeszcze jedna niespodzianka, kółko teatralne prowadzone przez panią Ewę Machę przygotowało „Legendę o Ondraszku”.

Organizatorka dziękuje sponsorom, którzy przyczynili się do zorganizowania konkursu: Wójtowi Gminy Zebrzydowice, Firmie Dzwon-Stal z Cieszyńska, Firmie Meblars z Kaczyc oraz Radzie Rodziców przy ZS w Kaczycach.

## Wojewódzki Konkurs Przedmiotowy z Matematyki

**NASI UCZNIOWIE NA GALI LAUREATÓW** - W tym roku szkolnym, po raz pierwszy w historii Gimnazjum w Kaczycach, dwaj uczniowie - **Kamil Suchanek** (kl. 3A) i **Marcin Wątroba** (kl. 3B) zostali laureatami Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Matematyki. Oznacza to, że uzyskali co najmniej 85% punktów możliwych do zdobycia na poziomie III etapu - wojewódzkiego. Uczniowie ci, dzięki swojemu zaangażowaniu w rozwiązywanie zadań matematycznych są zwolnieni z egzaminu matematyczno-przyrodniczego, uzyskując maximum punktów. Mają także zapewniiony dostęp do każdej szkoły ponadgimnazjalnej. Gratulujemy naszym uczniom nieprzeciętnych umiejętności, logicznego i abstrakcyjnego myślenia. Zachęcamy pozostałych uczniów, by poszli ich śladem! Uczniów przygotowywały panie A. Koch i I. Wenglorz.

Kuratorium Oświaty w Katowicach, Delegatura w Bielsku-Białej zaprosiła laureatów z nauczycielami z powiatów cieszyńskiego, pszczyńskiego i żywieckiego na Galę Laureatów do Wyższej Szkoły Administracji w Bielsku-Białej, 16 kwietnia 2012 roku. Uczniowie oprócz dyplomów i certyfikatów otrzymali Listy Gratulacyjne dla siebie i Rodziców oraz zaproszenie na Śniadanie Mistrzów 1.06. do Parku Rozrywki w Chorzowie. Nauczyciele przygotowujący uczniów otrzymali także Listy Gratulacyjne.

## ZS ZEBRZYDOWICE

### Spotkanie z Grzegorzem Łubczykiem - dziennikarzem

**Dnia 28.03.2012 młodzież gimnazjum im. K.K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach uczestniczyła w spotkaniu z Panem Grzegorzem Łubczykiem - dziennikarzem, publicystą, dyplomata, byłym ambasadorem RP w Budapeszcie w latach 1997-2001.**

Pan Łubczyk przyjechał do szkoły w Zebrzydowicach z Warszawy na specjalnie zaproszenie grupy uczniów klasy 2d, która od listopada realizując projekt uczniowski - „Henryk Sławik – człowiek niezwykły” poszukuje i gromadzi wszelkie informacje związane z postacią wielkiego bohatera trzech narodów: polskiego, węgierskiego i żydowskiego. Pan Łubczyk jest autorem dwóch książek oraz współautorem filmu dokumentalnego poświęconych Henrykowi Sławikowi, jest również autorem wspaniałego albumu dokumentującego losy polskich uchodźców na Węgrzech w latach II wojny światowej. Od kilku lat z niezwykłą wytrwałością stara się o przywrócenie należnej pamięci o „Polskim Wallenbergu” (taki tytuł nosi pierwsza książka o Sławiku) Dlaczego Wallenberg? Cały świat zna nazwisko tego szwedzkiego dyplomaty, który uratował w

latach 1944 – 1945 tysiące węgierskich Żydów umożliwiając im wyjazd na szwedzkich paszportach. Nie znana natomiast pozostaje niezwykła działalność Henryka Sławika, jednego z największych „sprawiedliwych wśród narodów świata”.

Henryk Sławik ur. w 1894 w Szerokiej, obecnie Jastrzębie-Zdrój, był przed wojną polskim dziennikarzem, uczestnikiem wszystkich trzech powstań śląskich, działaczem plebiscytowym, radnym Katowic, długoletnim posłem do Sejmu Śląskiego. Był także delegatem do Ligi Narodów oraz działaczem związkowym.

Po klęsce wrześniowej w 1939 r. znalazł się na Węgrzech, gdzie z pełnomocnictwem rządu polskiego na emigracji stanął na czele Komitetu Obywatelskiego ds. Opieki nad Uchodźcami. Organizował pomoc dla internowanych wojskowych i dla uchodźców cywilnych w tym dużej grupy uciekających z okupowanej polski Żydów. Według różnych szacunków Henryk Sławik i jego współpracownicy, w tym węgierski dyplomata Józef Antall (ojciec późniejszego premiera Węgier) pomogli uratować życie prawie 30 000 polskim uchodźcom, wśród których było co najmniej 5000 Żydów. Dzięki ogromnej pomocy ze strony duchowieństwa węgierskiego, w tym ówczesnego prymasa Węgier Jusztiniána kardynała Serédi oraz nuncjusza apostolskiego na Węgrzech Angelo Rotta udało mu się np. zorganizować w tajemnicy przed władzami węgierskimi specjalny sierociniec dla żydowskich dzieci (wszystkie przeżyły wojnę).



Aresztowany w 1944 po wkroczeniu Niemców na Węgry, został zamordowany w niemieckim obozie koncentracyjnym Mauthausen-Gusen.

Za ratowanie Żydów z narażeniem własnego życia w 1990 r. Sławik został pośmiertnie uhonorowany tytułem Sprawiedliwego wśród Narodów Świata przez izraelski Instytut Yad Vashem. W powojennej Polsce przez wiele lat skazany na całkowite zapomnienie W lutym 2010r. pośmiertnie odznaczony został przez śp. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego Orderem Orła Białego, jednak działania jego i jego współpracowników nadal pozostają nieznane większości społeczeństwa.

Stan ten na miarę swoich możliwości starają się zmienić uczniowie realizujący projekt, organizatorzy spotkania: Wioletta Jas, Aleksandra Hansel, Natalia Pszczołka, Patrycja Witosz, Jakub Stawarczyk, Krzysztof Juraszczyk, Szymon Mazgaj i Konrad Zarzeczny pod opieką mgr Marii Branny.

### WAŻNE! TRZECIOKLASIŚCI I RODZICE!

**ZMIANY W SZKOLNICTWIE PONADGIMNAZJALNYM OD 1 WRZEŚNIA 2012 ROKU** - ZAPRASZAMY DO ZAPOZNANIA SIĘ Z PREZENTACJĄ IV ETAP REFORMY EDUKACYJNEJ oraz PREZENTACJĄ WYBÓR SZKOŁY W ASPEKcie ZMIAN W SZKOLNICTWIE PONADGIMNAZJALNYM na stronie Gimnazjum w Zebrzydowicach. DZIAŁANIA SZKOŁY SKIEROWANE DO UCZNIÓW I RODZICÓW W ZAKRESIE PRZYGOTOWANIA DO WYBORU DALSZEJ DROGI KSZTAŁCENIA

1. Warsztaty „Co dalej po gimnazjum” dla uczniów prowadziła pedagog szk.. Wszyscy uczniowie z zaangażowaniem wykonywali zadania pozwalające na jeszcze lepszy wgląd w samego siebie, zainteresowania, uzdolnienia, motywację do pracy.
2. 7.03.2012 odbyło się spotkanie rodziców i uczniów z dyrektorem i nauczycielami szkół ponadgimnazjalnych, na którym obecni zostali zapoznani ze zmianami w szkolnictwie ponadgimnazjalnym ze szczególnym uwzględnieniem zmian w szkołach zawodowych i technikach.
3. 11.4.2012 już po raz ósmy na Gieldzie Edukacyjnej Szkół Ponadgimnazjalnych przedstawiciele 18 szkół Cieszyńska, Jastrzębia i Wisły prezentowali ofertę swoich placówek. Młodzież wraz z rodzicami miała możliwość zasięgnięcia dokładnych informacji na temat dalszej nauki w związku też ze zmianami jakie czekają naszych absolwentów w nowym roku szkolnym w liceach ogólnokształcących, technikach i szkołach zawodowych.

Przygotowanie materiału: p. Ilona Szatanik



# Albud

*Jerzy i Alina Czapla  
Spółka Jawna*

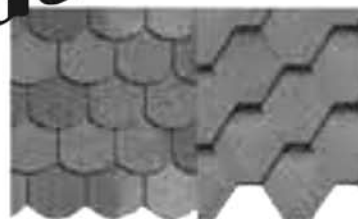
Jastrzębie Zdrój, ul. Cieszyńska 197, tel.324718848, Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego 61, tel.324693523



## ***TYNKI OD RĘKI !!!***

W siedzibie firmy  
w Jastrzębiu, Cieszyńska 197  
mieszmamy tynki,  
farby zewnętrzne i wewnętrzne  
w różnych kolorach

## ***Gonty***



od **19,90**



*Trwa promocja kostki brukowej  
i galanterii ogrodowej  
oraz promocja "Wiosenne porządki"  
(narzędzia ogrodowe w super cenach)*



# *PPUH* **Agrosped** *Sp. z o.o.*

Zebrzydowice, ul. Dworcowa 14, tel/fax 32 4693456, [www.agrosped.pl](http://www.agrosped.pl)

W każdy drugi wtorek miesiąca zapraszamy  
na końskie targi. Na targach oprócz koni  
kupić można prosięta, cielęta, kury, kaczki, gęsi,  
gołębie oraz wiele atrakcyjnych towarów.  
Gościmy kupców z Polski, Czech, Niemiec i Słowacji.



***Już 8 maja***

*Na terenie Agrospedu powstaje*

## ***Międzynarodowe Przygraniczne Centrum Biznesu***

*Wynajmujemy biura i magazyny  
firmom polskim i zagranicznym*

**Wszystkich kreatywnych, lubiących nowe wyzwania  
ZAPRASZAMY do współpracy !!!**





**SUKCESY NASZYCH UCZENNIC W KURATORYJNYM KONKURSIE JĘZYKA FRANCUSKIEGO !** - Dwie uczennice klasy III a Magdalena Borzucka oraz Natalia Ondruch pokonały etap rejonowy, dostając się do finału wojewódzkiego konkursu przedmiotowego. Tytuł finalistek jaki posiadają, daje im ważne dodatkowe punkty na świadectwie szkolnym. *Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów !* Do konkursu uczennice przygotowała p. Aneta Szpiech-Kosek.

**OGÓLNOPOLSKI KONKURS GEOGRAFICZNY GEO-PLANETA** - Uczniowie naszego gimnazjum po raz trzeci wzięli udział w Ogólnopolskim Konkursie Geograficznym Geo-Planeta, przeprowadzonym przy współpracy merytorycznej z Wydziałem Geografii i Studiów Regionalnych Uniwersytetu Warszawskiego przez Stowarzyszenie Upowszechniania Wiedzy i Kultury Regionalnej w Warszawie. Konkurs składał się z dwóch części: testu z zakresu znajomości geografii Polski i świata oraz z zadania opisowego. Wyróżnieni zostali dwaj uczniowie klasy III b. Jakub Królikowski otrzymał dyplom oraz nagrodę książkową za wyróżnienie 2 stopnia na szczeblu krajowym, natomiast Jakub Taruc dyplom za bardzo dobry wynik. Szkolnym organizatorem konkursu była nauczycielka geografii Lucyna Lasok-Zarzecka.

**SUKCESY WOKALNE NASZYCH UCZNIÓW** - Utalentowana wokalistka grupa uczniów naszego gimnazjum zajęła III miejsce podczas XII Przeglądu Pieśni Patriotycznej im. Małgorzaty Papiurek w Bielsku-Białej. Uczniowie wykonali m.in. takie utwory jak „Mury” J. Kaczmarskiego, „Żeby Polska była Polską” J. Pietrzaka i inne wzruszające pieśni dotyczące burzliwej historii naszego państwa. Konkurs odbywał się na etapie diecezjalnym, a do występów przygotowała uczniów pani Halina Donocik.

## Ewelina Szuścik nagrodzona

To kolejny sukces poetki Eweliny Szuścik z Zebrzydowic — *bardzo się cieszę, że to co piszę nie tylko się podoba, ale również zostaje docenione* — mówi autorka wiersza „Uciekasz mi czasie”, utworu nagrodzonego na XI Konkursie Sztuki Nieprofesjonalnej im. Emilii Michalskiej pt. „Czasie, czasie, gdzieś tak śpieszysz?” w Strumieniu. *Gratulujemy!*



Ewelina Szuścik - II nagroda w kategorii poezja, edycja polska

### Nagrodzony utwór:

Uciekasz mi czasie  
Uciekasz mi czasie  
furt wartko jak młody.  
A jeżeś przeca starzykym.  
Co chwila se nowe  
kabotki ubijrosz  
z kwiotuszkijm, z listkiym  
śnieżykiym.  
Zagłondosz po chałupach  
kaj jako kolybka,  
i wartko z nij bajtłe wyganiaosz.  
Choć matka nie jedna  
okiynko Ci zawrze,  
Ty sie tym jednak nie starosz.  
Gnosz fórt do przodku

bratosz se ludzi,  
godkóm o życiu zabawiosz.  
A Ty po cichu  
na kierchów ich kludzisz  
i tam ich po tym zostawiosz.  
Taki żeś je starzik.  
Czymu nie umiyrosz?  
Czymu tak żyniesz przed siebie?

Kto Cie chce chycić  
oczy mu zawrzesz  
- nie zdążył nikt chycić Ciebie.

Jak musisz idź na przód  
- yny zwolnij kapke.  
Tak bardzo Ciebie proszym!  
Posłuchej mnie - matke.

*Poniżej wiersz nadesłany do Redakcji przez autorkę, która chciała pozostać anonimowa:*

## Pajęczyna życia

...Tak misternie upleciona  
z setek nitek ułożona  
delikatnie, pomysłowo,  
Pięknem mieni się perłowo  
gdy ją rosa pieści rankiem  
delikatnym pocałunkiem.  
...Z gwiazd tysiąca jest złożona,  
promykami rozjaśniona,  
uwodzi nas dziś zmysłowo  
jak każde najczulsze słowo.  
...Zda się taka niepozorna,  
jak ta zorza jest wieczorna,  
a życiowe ma zadanie.  
Tutaj rodzi się pytanie...

...Czym jest tutaj życie nasze,  
nić pajęczka je opasze,  
Też jest kruche, delikatne.  
....A tu trzeba wielkiej siły,  
by zamiary się spełniły,  
by nie wplatać w wątlą nić  
smutku, co nie daje żyć.  
...Trzeba piękno w życiu widzieć,  
szczęście w swoich rękach mieć,  
pielęgnować je szanować  
nie szarpać go, by nie zerwać  
pajęczyny, którą tkaleś  
wielką szansę masz czy...miałeś?

H.T.

**W naszej gminie, tzw. prace społecznie użyteczne wykonują mieszkańcy kierowani przez Urząd Pracy. „Front robót” organizują tym pracownikom nasi sołtysi, a z tego co zostało zrobione składają sprawozdania do urzędu. Poniżej sprawozdanie jakie przesłał sołtys Markłowice Górnych - znany humorysta Tadeusz Guz. Jak więc widzimy można połączyć poważną treść z lekką formą.**

## Markłowice Górne – marzec 2012

Jako organ pomocniczy, gdy jest zapotrzebowanie  
Mam tutaj za miesiąc marzec, takie krótkie sprawozdanie  
Gdy kadrowa zadzwoniła - staram się być na wskroś grzecznym  
Więc przedstawiam wykaz robót, tych publicznie użytecznych  
Jako pierwsza Mickiewicza w kierunku czeskiej granicy  
Zaśmiecanej krótko mówiąc tej powiatowej ulicy  
Pani bardzo się starała, a że dosyć sporo umie  
To przez dwa dni uzbierała pełnych worków dziewięć w sumie  
Po ulicy Mickiewicza - kolejną była Lipowa  
A co tam było tych śmieci, to może rozboleć głowa  
Zabudowa rozproszona, a domostw w sumie niewiele  
Śmieci musieli podzucać jacyś quasi przyjaciele  
Znacznie lepiej pod tym względem prezentuje się Dębowa  
Porównując również Szkolna - na dzień dzisiejszy gotowa  
Dochodzą porządki w centrum — parkingi i różne place  
Myślę, że osoba w „porzo”, jak za otrzymane place  
Czy Pan Wójt swoich sołtysów już nie darzy zaufaniem?  
Jak nie to będziemy pisać ...Dziękuję i z poważaniem.

Tadeusz Guz

## KRZEWY OZDOBNE

- LIŚCIASTE
- IGLASTE
- BYLINY, SKALNIAKI
- FORMY SZCZEPIONE

- ✓ Atrakcyjne ceny
- ✓ Szeroki asortyment
- ✓ Fachowe doradztwo



## SZKÓŁKA ROŚLIN OZDOBNYCH

Zebrzydowice  
ul. Jutrzenki 2 B

tel.(32) 46 92 500  
tel. kom. 513 046 864

# ODDAJ SAMOCHÓD W RĘCE EKSPERTÓW

OPONY • OLEJE • FELGI • HAMULCE • KLIMATYZACJA  
ZAWIESZENIA • AMORTYZATORY

**ZAPRASZAMY**  
do naszego  
nowego serwisu!

**KOPIEC**  
ul. Asnyka 2C  
43-410 Zebrzydowice  
tel. +48 32 469 26 97

*Sprawdź nasze  
promocje na  
[www.euromaster.pl](http://www.euromaster.pl)!*

[www.euromaster.pl](http://www.euromaster.pl)



Opony potrzebują Ekspertów



## NOWOŚCI W BIBLIOTECE

● **Najbardziej osobista książka autora S@motności w Sieci.** Nieżyjąca matka, Irena Wiśniewska, pisze z czeluści piekielnych do swojego ukochanego syna Janusza. Pisze na Facebooku, a jej wpisy układają się w intymną, fascynującą opowieść, gdzie rodzinne historie przeplatają się z wywodami o Bogu, nauce, sztuce... Dopiero teraz, na fejsie, mogą powiedzieć sobie wszystko. Ten zapis wzajemnej tęsknoty jest próbą dokończenia przerwanej śmiercią rozmowy, w której nie ma już tabu.



● **Eric-Emmanuel Schmitt, zdobywca Nagrody Literackiej Goncourtów 2010, zabiera czytelników w niezwykłą podróż przez czas i historię, by przedstawić losy fascynujących kobiet.** W swej najnowszej powieści z wrażliwością filozofa i pasją wytrawnego detektywa zgłębia tajemnice kobiecej duszy. W tym lustrze może się przejrzeć każda z nas.



● **Była szpiegiem czy ofiarą nieszczęśliwej miłości?** Odnaleziona po latach listy i pamiętniki odkrywają największą tajemnicę Coco Chanel. On był szarmancki i uwodzicielski. Ona, choć miała wątpliwości, czy powinna zadawać się z Niemcem, nie mogła się mu oprzeć. Trwała wojna. Coco Chanel i baron von Dincklage zostali kochankami. Ich romans był na językach całego Paryża.

Czy słusznie oskarżono ją o kolaborację? Czy świadomie związała się z niemieckim szpiegiem? Kim byli jej adoratorzy i jakimi uczuciami obdarzała bliskie jej kobiety? To tylko przedsmak tajemnic projektantki mody.

Lisa Chaney dotarła do niepublikowanych wcześniej pamiętników i listów miłosnych Chanel. Dzięki nim Coco Chanel. Życie intymne to podróż w dotychczas nieznany i niedostępny świat. Zakazana miłość, narkotyki i sekrety artystycznej bohemy. Tego nie ma w żadnej innej książce o Coco Chanel.



### Marta Fox oczarowała swoich czytelników

Marta Fox była gościem kolejnego spotkania zorganizowanego w zebrzydowskiej bibliotece – Kolejny raz mogliśmy usłyszeć niezwykle interesujące historie



Wyraży głębokiego współczucia  
Rodzinie  
z powodu śmierci

**śp. TADEUSZA MYSAKOWICZA**

Sołtysa Zebrzydowice Dolnych w latach 1991-2003  
składają

Przewodniczący Rady i Wójt Gminy Zebrzydowice

związane z zawodem pisarza – mówi Teresa Sojka, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej – cieszy mnie również aktywny udział zgromadzonej publiczności, która chętnie zadawała pytania i emocjonalnie opowiadała o swojej przygodzie z literaturą Magdy Fox – dodaje Sojka. Mimo tego, że pisarka znana jest przede wszystkim z pisanie dla młodzieży, w bibliotece zagościli głównie „starsi” czytelnicy, którzy chcieli dowiedzieć się nieco więcej na temat tego, co tworzy pisarka dla dorosłych czytelników – jak czytam pani książki, i to nie tylko moje zdanie ale i koleżanek, to często znajduję fragmenty pod którymi mogłabym się podpisać, że to właśnie o mnie, moja historia, jak to się dzieje? – pytała jedna z wiernych czytelniczek Fox. Spotkanie obfitowało w wiele punktów zwrotnych i dotyczyło bardzo szerokiej tematyki, bo jak można wysnuć ze spotkań – życie pisze najbardziej zaskakujące scenariusze. (Źródło: www.zebrzydowie.net, fot. Przemysław Lose)

Cykl spotkań autorskich w Gminnej Bibliotece Publicznej w Zebrzydowicach jest możliwy dzięki realizacji operacji z zakresu MAŁYCH PROJEKTÓW W RAMACH DZIAŁANIA 413 „WDRAŻANIE LOKALNYCH STRATEGII ROZWOJU DLA MAŁYCH PROJEKTÓW OBIĘTEGO PROW NA LATA 2007- 2013



Spotkanie z Jarosławem Kretem miało być ostatnim z cyklu Podróże Literackie, na których gościli m.in.: pisarka Marta Fox, muzyk Henryk Cich czy podróżnik Leszek Szczasny. - pan Jarosław Kret zadzwonił z decyzją o odwołaniu wszystkich spotkań w tej połowie roku. Robi to z bólem - bo bardzo lubi spotkania z czytelnikami. Te Biblioteki, które wcześniej odwiedził, zaświadcza, że nie liczy czasu, spędza z czytelnikami po 3-4 godziny, opowiadając i przebiegając się w szaty, a później cierpliwie podpisuje do ostatniej książki. Podpisane umowy, terminy i nowi właściciele wydawnictw, którzy nie tolerują nawet dnia spóźnienia, mają wpływ na to, że Jarosław Kret musi odwołać spotkanie napisała w swoim emailu Pani Gabriela Niedzielska - agentka J. Kreta.

Tych wszystkich czytelników, którzy wybierali się na spotkanie z Jarosławem Kretem w imieniu swoim i Pana Kreta przepraszamy.

W środę 25.04.2012 gościliśmy nie mniej oczekiwanego gościa - panią Marię Czubaszek, która przyjechała do Zebrzydowic niejako w zastępstwie Jarosława Kreta. Więcej informacji oraz fotorelacja ze spotkania w najbliższym numerze WzP.

Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach wraz z filiami w Kończycach Małych i Kaczycach zwraca się z prośbą do wszystkich czytelników, którzy przetrzymują książki o zwrot. Tym, którzy zwrócą książki do końca maja br. nie będą naliczane kary za przetrzymanie.



### DOMSERVIS SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

PRZERABIANIE ZAINSTALOWANYCH PIECÓW  
C.O. ŻELIWNICH I STALOWYCH NA EKOGROSZEK  
NAPRAWA I MODERNIZACJA INSTALACJI CO

Tel. kontaktowy: 602 295 280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoni!

### ZAKŁAD OPTYCZNY

Eugeniusz Kaliński

43-400 Cieszyn, ul. Górny Rynek 8

tel. 33 851 48 41, 604 223 678

pon.-pt. 8.00 – 16.00, sobota 9.00 -13.00

ka.eugen@gmail.com

- Pełny zakres usług optycznych
- Naprawy okularów
- Realizacja recept NFZ i prywatnych
- Okulary już od 45 zł

Z TYM OGŁOSZENIEM UDZIELAMY  
BONIFIKATĘ NA OKULARY

Aby przejrzeć – zajrzyj  
Bezpłatne badanie wzroku

## ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A

032 4693 906, 0502 670 542

kowalskileszek@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIEŻENIA OŚWIECZENIA
- ✓ ROBOTA WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI

## BENMAR-STAL

Damian Gruszczyk

tel. 607 738 499, 505 212 359

Kończyce Małe, ul. Zagrodowa 36

beno1985@o2.pl



Tworzymy z pasją

- balustrady ze stali nierdzewnej
- daszki, pochwyt, uchwyty
- balustrady schodowe, balkonowe, szklane
- zamówienia indywidualne
- balustrady kute
- bramy, ogrodzenia



Wiadomości z nad Płotówką

zlecenia reklamowe

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

## Nowy sklep AGD zaprasza!

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 19

(naprzeciw stacji Bielszka)

Polecamy: Markowy sprzęt w rewelacyjnych cenach

np.: pralki, zmywarki, piekarniki,

lodówki, również do zabudowy

Przyjdź, zobacz, porównaj ceny! Udzielamy półrocznej gwarancji.

Na terenie gminy Zebrzydowice transport GRATIS!

Tel. 608 301 690 lub 661 579 683.



„Bel Viso”

## GABINET KOSMETYCZNY

ul. Kochanowskiego 44, 43-410 Zebrzydowice

tel. 500 473 005

pn. 12.00-17.00, wt., cz. 9.00-17.00

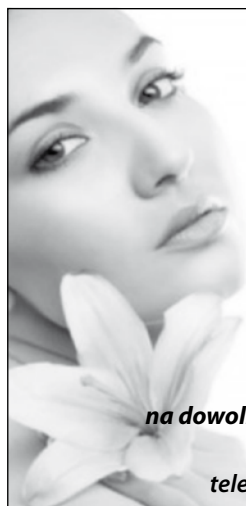
śr., pt. 12.00-18.00, sob. 8.00-13.00

Idealny prezent dla bliskiej Ci osoby to:

**BON PODARUNKOWY**

na dowolnie wybrany zabieg na twarz lub ciało.

Dodatkowe informacje udzielane są telefonicznie, bądź na miejscu w gabinecie.



BURYAN ELŻBIETA

**Oferuje ubezpieczenia  
majątkowe i komunikacyjne**

Zapraszamy! Zebrzydowice, ul. ks. Janusza 4  
(budynek GS, I piętro, obok sklepu meblowego)

czynne pon.-piątek 9.00-15.00, czwartek 11.00-16.00, tel. 506 833 195

Możliwość ubezpieczenia po godzinach oraz w sobotę

Aldo

KBE

TROCAL

greenline

WINK HAUS

Twoje okna na świat



Bramy Garażowe

Napędy do bram

Ogrody Zimowe

Rolety zewnętrzne wewnętrzne

Parapety zewnętrzne wewnętrzne

Stolarka PCV i Aluminium

Promocja na wyroby w kolorach Złoty Dąb, Biały i Antracyt

43-410 Zebrzydowice

ul. Ks. Janusza 4

tel: (032) 475-80-34

www.aldo.com.pl

basia\_aldo@op.pl

tel. kom. +48 606 460 276



## Centrum Ogrodniczo-Pasowe

Zebrzydowice, ul. Orzeszkowej 20 (obok skupu złomu) oferuje:

- ◆ NASIONA KWIATÓW, WARZYW, TRAW
- ◆ CEBULKI KWIATOWE, RÓŻE
- ◆ KRZEWY OZDOBNE, IGLAKI
- ◆ DRZEWKA I KRZEWY OWOCOWE
- ◆ ROZSADY WARZYW I KWIATÓW
- ◆ ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
- ◆ ZIEMIĘ, KORE, TORF (CENY HURTOWE)
- ◆ NARZĘDZIA I SPRZĘT OGRODNICZY
- ◆ KOSIARKI ELEKTRYCZNE I SPALINOWE
- ◆ GRILE, AKCESORIA DO GRILI
- ◆ PASZE DLA ZWIERZĄT GOSPODARCZYCH
- ◆ OTRĘBY PSZENNE (CENY HURTOWE)
- ◆ POKARM DLA ZWIERZĄT I PTAKÓW DOMOWYCH
- ◆ NAWOZY ROLNICZE I DO OGRODU

Zapraszamy na tanie zakupy: poniedziałek - piątek 8.00-17.00, sobota 8.00-14.00

Telefony: 601 52 91 74, 515 32 41 43

**GWARANTUJEMY FACHOWĄ OBSŁUGĘ I NISKIE CENY  
ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ DOWOZU TOWARU DO KLIENTA**

Porady prawne: mgr Joanna Kulesza: 515 32 41 42 z zakresu: prawo pracy, rodzinne, cywilne, gospodarcze, administracyjne. W cenie usługi porada prawna i napisanie pisma procesowego do sądu, urzędu itp.

JELITA NATURALNE,  
PRZYPRAWY, OSŁONKI,  
DODATKI DO PRODUKCJI WĘDLIN

Sklep „32 plus”

zaprasza:

Pon. - Piątek

8.00 - 17.00

soboty 8.00 - 12.00

PRUCHNA ul. DWORKOWA 13



Tel. +48 338 573 534

608 223 354

http://e-oferty.ox.pl/1,spozycze.html



UBEZPIECZENIA  
KREDYTY HIPOTECZNE

FARO

Maciej Simka

Ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC, NW, ASS, budynków od ognia i innych zdarzeń losowych, obowiązkowe rolne, kosztów leczenia zagranicą, mienia od kradzieży, następstw nieszczęśliwych wypadków, firm, II i III filar, kredyty hipoteczne

43-410 Zebrzydowice ul. Srebrna 4  
tel. 32 469 34 98, tel. kom. 508 846 858  
e-mail: farno.maciejsimka@interia.pl



# Złoty Kłos 2012 - program

GMINNY OŚRODEK KULTURY W ZEBRZYDOWICACH ZAPRASZA  
NA MAJÓWKĘ



## XIX Międzynarodowy Przegląd Zespołów Regionalnych Złoty Kłos 2012 - Euro-Folklor



### Patronat honorowy:

Starosta Powiatu Cieszyńskiego Jerzy Nogowczyk  
i Wójt Gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziółka

AMFITEATR - ZAMEK W ZEBRZYDOWICACH



### PROGRAM IMPREZ:

01.V.2012r. od godz.10.00 Przesłuchania Konkursowe

• Wystawa malarska pt. „Z naszą Gminą do Euro 2012”

02.V.2012r. godz. 10.00 - Przesłuchania Konkursowe

• godz. 10.00 Konkursy promujące Lokalną Grupę Rybacką – „Żabi Kraj”

03.V.2012r. Występy Polskich zespołów w Czeskim Cieszynie

• godz. 9.00 Zespół Pieśni i Tańca „Strzecha” z Raciborza

• godz. 10.30 Zespół Pieśni i Tańca Andrychów

• godz. 10.00 - Przesłuchania Konkursowe - Zebrzydowice

• godz. 10.00 Kiermasz Kwiatów - Dom Ludowy Kaczyce.

Występ polskich zespołów w Czeskim Cieszynie

• godz. 15.00 Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Niskowiaki”

Gala finałowa: 05.05.2012r. godz. 16.00

Uświetnią ją występy Laureatów

XIX Międzynarodowego Przeglądu Zespołów Regionalnych „Złoty Kłos”

PROJEKT REALIZOWANY PRZY POMOCY ŚRODKÓW BUDŻETOWYCH GMINY ZEBRZYDOWICE,  
STAROSTWA POWIATOWEGO W CIESZYNIE I PROGRAMU ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH  
NA LATA 2007 - 2013.



Złoty Kłos 2011

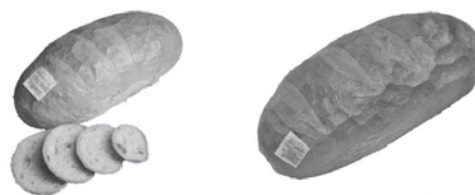
## Piekarnia Zebrzydowice

### Czy wiesz skąd pochodzi nazwa „Chleb Baltonowski”?

Chleb Baltonowski to obecnie najpopularniejszy chleb w Polsce. Jest wiele źródeł z których można wywnioskować, że chleb Baltonowski powstał w latach 80 - tych, specjalnie na potrzebę sklepów Baltona. Dla Baltony polskie firmy spożywcze produkowały artykuły trudno dostępne na naszym rynku. Produkty te charakteryzowały się wysoką jakością. Chleb Baltonowski zastąpił więc nazwę „Chleba zwykłego”, która nie kojarzyła się pozytywnie. Za to „Chleb Baltonowski” kojarzył się w ówczesnych czasach z czymś ekskluzywnym i trudno dostępnym.

### Polecamy nasz Chleb Baltonowski formowany ręcznie !

Skład: Mąka pszenna, mąka żytnia, woda, drożdże, sól naturalna



Szukaj w sklepach  
chleba z naszym logiem!



Znajdź nas na Facebooku  
i bierz udział w naszych konkursach

## FHU PARKIECIARSTWO

- układanie  
i cyklinowanie  
parkietów  
i podłóg
- odnawianie  
schodów



**Kontakt:**  
**502 46 48 41**

## DEKARSTWO - GRZEGORZ KRAWIEC

Wykonujemy usługi dekarские:  
Pokrycia dachowe papami termozgrzewalnymi.  
Krycie gontem bitumicznym. Dachy z blachy trapezowej.  
tel. 609 190 931, tel. 33 858 83 32  
termodach@onet.eu

### WYKONUJEMY RÓWNIEŻ PRACE TOWARZYSZĄCE TAKIE JAK:

- Wymiana rynien i rur spustowych
- Montaż okuć blacharskich
- Docieplenia dachów (od góry jak i od dołu) styro-papą i wełną
- Krycie tarasów papą i folią
- Kominy klinkier
- Montaż okien dachowych
- Płatki śniegowe
- Wentylacje dachowe
- Naprawa instalacji odgromowych
- Wszelkiego rodzaju uszczelnienia

F.H.U.

# **STOKŁOSA**

## **SKŁAD OPAŁU**

**W SPRZEDAŻY:**

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZECH**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

**Marklowice Górne**

**ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP**

**tel. 519-101-448**

**czynne:**

**Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00**

**Sobota 8.00 - 13.00**

**NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !**





## Kącik Kulinarny

**BULKI NADZIEWANE PIECZARKAMI** - **Składniki:** 4 bułki, 30 dag pieczarek, pęczek szczypiorku, 1 jajko, łyżka keczupu, starty ser żółty (ok. 100g), łyżeczka sera pleśniowego. Starte na dużych oczkach pieczarki podsmażamy, doprawiając solą i pieprzem. Dodajemy do nich łyżkę keczupu, jajko i szczypiorek, mieszamy. Po chwili zdejmujemy patelnię z kuchenki. W bułkach wydrążamy dziurki i nadziewamy je pieczarkami. Posypujemy startym serem i niewielką ilością pokruszonego sera. Zapiekamy około 10 minut w piekarniku nagrzanym do 180 stopni. Podajemy z sosem pomidorowym lub keczupem.

**MINI PĄCZUSIE** - **Składniki:** 125g deseru waniliowego lub sera waniliowego homogenizowanego, 200g mąki (czubata szklanka), 2 jajka średnie, 2 łyżki cukru zwykłego lub z prawdziwą wanilią, sól na czubku łyżeczki, 3/4 łyżeczki proszku do pieczenia, olej do smażenia. **Wykonanie:** Jajka roztrzep z cukrem, następnie z deserkiem waniliowym i solą, na koniec z mąką pszenną wymieszaną z proszkiem do pieczenia. Masę na pączki można po prostu zmiksować lub mieszać składniki ubijaczką do piany, a po dodaniu mąki widelcem. Za pomocą dwóch łyżeczek do herbaty zsuń do rozgrzanego oleju małe porcje masy. Smaż na niezbyt dużym ogniu przez kilka minut na złoto. Ciasto podczas smażenia puchnie i nabiera niemal idealnie okrągłego kształtu. Kuleczek nie trzeba obracać podczas smażenia, robią to same, kilkakrotnie. Usmażone kuleczki można oszczędzić na papierowym ręczniku, ale nie jest to konieczne, ponieważ prawie nie chłoną tłuszczu. Po ostudzeniu warto nadziać je powidłami śliwkowymi. Jeśli nie masz sprzeczki cukierniczej o odpowiedniej końcówce, po prostu podaj mini pączusie posypane cukrem pudrem, a obok postaw salaterkę z powidłami i łyżeczką.

**ZAKWAS CHLEBOWY** - **Składniki:** 100g mąki żytniej razowej (z chlebowej też wychodzi), 100g wody. **NA DOKARMIANIE:** 250g mąki żytniej, 250g wody. **ZAKWAS PRZYGOTOWUJEMY 5 DNI WCZEŚNIEJ** - W wysokim szklanym słoju mieszamy 100g mąki żytniej i 100g wody, lekko przykrywamy i odstawiamy w ciepłe miejsce na około 12 godzin. Następnego dnia dodajemy 50g mąki żytniej i 50g wody, dokładnie mieszamy i znowu odstawiamy. Kolejnego dnia postępujemy tak samo (gdyby zakwas za bardzo już bąbelkował i próbował uciekać ze słoja - przemieszać). Czwartego dnia robimy dokładnie to samo. Piątego dnia, po wykonaniu tych samych czynności i odczekaniu 3 godzin, możemy zacząć piec. Warunkiem jest aktywny (bąbelkujący) zakwas, przy czym polecam dodać do składników około pół łyżeczki drożdży instant, gdyż jest on ciagle bardzo młody. Po wykorzystaniu ilości zakwasu potrzebnej do chleba, resztę dokarmiamy 50g mąki i 50g wody (lub inną ilością, byle równą) i odstawiamy do lodówki. Przed kolejnym pieczeniem wyjmujemy go z lodówki do temperatury pokojowej na około 3 godziny i odrobinę dokarmiamy. Dokarmiany raz w tygodniu zakwas możemy przechowywać w lodówce miesiącami.

**WIELKI BOCHEN NA ZAKWASIE** - **Składniki:** 230 g zakwasu żytniego, 500 g mąki pszennej, 100 g mąki żytniej (można z razową, ja piekę z chlebową, typ 720), 300 g ciepłej wody, 1 łyżeczka cukru lub miodu, 1 łyżka soli, ew. 1/2 łyżeczki drożdży instant (jeśli zakwas jest młody, albo jeśli chcemy przyspieszyć rośnięcie). Zakwas: 100g mąki żytniej razowej, 100g letniej wody, na dokarmianie zakwasu: 250g mąki żytniej razowej, 250g wody. **Wykonanie chleba:** Wszystkie składniki zagnieść i wyrobić na gładkie ciasto, zostawić do wyrośnięcia na około 2 godziny, odgazowując w tym czasie dwa razy (uderzyć i złożyć ciasto, żeby wydał się z niego nadmiar powietrza. Ten etap można też zaliczyć za pomocą maszyny do pieczenia chleba ustawionej na program "ciasto" - czyli około 1,5 godziny wyrabiania z wyrastaniem. W misie automatu składniki umieścić w kolejności: płynne, sypkie, na końcu ew. drożdże. Po zakończeniu programu ciasto wyjąć, ukształtować bochenek i umieścić go w koszu do wyrastania, albo bezpośrednio w formie, w której zamierzamy piec. Uwaga! To jest duży bochen - nie zmieści się w zwykłej keksówce. Zostawić do wyrośnięcia na około 3 godziny (jeśli pieczemy z drożdżami może być znacznie krócej, jeśli bez - może zdarzyć się dłużej - wszystko zależy od temperatury otoczenia, zakwasu, rodzaju mąki...). Wyjąć z kosza na blachę, szybko naciąć i piec 10 minut w temp. 250 stopni C, a potem jeszcze 20 minut w 230 stopniach C. Zakwas: przygotujemy min. 5 dni wcześniej (potrzebujemy na początek 300g mąki żytniej razowej i tyle samo wody). W wysokim szklanym słoju mieszamy 100g mąki żytniej razowej i 100g letniej wody, lekko przykrywamy i odstawiamy w ciepłe miejsce bez przeciągów na około 12 godzin. Następnego dnia dodajemy 50g tej samej mąki i 50g wody, dokładnie mieszamy i znowu odstawiamy w ciepłe miejsce. Kolejnego dnia postępujemy tak samo (gdyby zakwas za bardzo już bąbelkował i próbował uciekać ze słoja - przemieszać).

Czwartego dnia także dodajemy równe ilości mąki i wody, porządnie mieszamy i odstawiamy. Piątego dnia po wykonaniu tych samych czynności i odczekaniu 3 godzin, możemy zacząć piec. Warunkiem jest aktywny (bąbelkujący) zakwas, przy czym polecam opcję z drożdżami, gdyż jest on ciagle bardzo młody. Po wykorzystaniu ilości zakwasu potrzebnej do chleba, resztę dokarmiamy 50g mąki i 50g wody (lub mniejszą ilością, byle równą) i odstawiamy do lodówki. Przed kolejnym pieczeniem wyjmujemy go z lodówki do temp. pokojowej na około 3 godziny i odrobinę dokarmiamy. Dokarmiany raz w tygodniu zakwas możemy hodować w lodówce miesiącami. Stopniowo rezygnujemy też z drożdży w przepisie.

**CIASTO JOGURTOWO-KOKOSOWE** - **Składniki:** Ciasto: 3 szkl. mąki (szklanka = 200 ml), 1 kostka margaryny (250 g), 6 żółtek, cukier waniliowy (16 g), ok. 1/4 szklanki cukru, 1,5 łyżeczki proszku do pieczenia. Masa: 700 gram jogurtu naturalnego bez cukru, 1/4 szkl. cukru, 15 dag wiórków kokosowych białych, 6 białek ubitych na sztywną pianę, 1 budyń śmietankowy bez cukru (60 g), 1 płaska łyżeczka proszku do pieczenia. **Dodatkowo:** 1 słoiczek dżemu morelowego niskosłodzonego 280 gram (może być inny o dowolnym smaku lekko kwaskowy). **Wykonanie ciasta:** Z podanych składników zagnieść ciasto. Większą część wyłożyć na blaszkę wysmarowaną masłem i wysypaną tartą bułką (rozmiar blaszki 24x28 cm). Mniejszą część zamrozić. Na wyłożony spód ciasta rozsmarować cieniułko dżem morelowy (dla ułatwienia maczamy łyżkę w gorącej wodzie, wtedy dżem się lepiej rozprowadzi). Wylać masę jogurtowo-kokosową, zetrzeć resztę zamrożonego ciasta i posypać na wierzch. Piec 50-55 min w 180 st. C. **Wykonanie masy:** jogurt wlać do wysokiego naczynia, dodać cukier, chwilę mieszać, aż cukier się rozpuści. Następnie dodać wiórki kokosowe, proszek i budyń, dokładnie wymieszać. Na końcu dodać ubitą na sztywno pianę z białek, delikatnie wymieszać.

SMACZNEGO ŻYCZY TERESA KONDZIOŁKA

## Krzyżówka z nagrodą - ROZSTRZYGNIECIE KONKURSU



ul. Liburnia 20  
43-400 Cieszyń  
(obok Castoramy)  
tel. 33 851-10-15

[www.tropicana-travel-cieszyn.pl](http://www.tropicana-travel-cieszyn.pl)

23 kwietnia dokonano losowania zgłoszonych kuponów konkursowych - nagrody przewodniki turystyczne wygrali: Anna Pindel, Bożena Bekus, Joanna Matysiak, Wanda Żyta, Dorota Marawiec.

Gratulujemy i zapraszamy do odbioru nagród - Urząd Gminy Zebrzydowice - biuro obsługi mieszkańców (parter).

W następnym numerze WzP kolejna krzyżówka z nagrodami. Zapraszamy!

### Okiem sołtysa

*Bez większych zmian*

*Gdyby nie straszna ludzka tragedia  
można zdublować film „Sami swoi”*

*Bowiem obchodząc drugą rocznicę  
zwaśniony lider gdzie indziej stoi*

*Jeden pozornie opanowany -*

*drugi donośnie z trybun przemawia*

*A ten postronny - widząc i słysząc*

*gdzieś na poboczu się zastanawia:*

*Miała tragedia ludzi połączyć -*

*miała uczynić to śmierć papieża*

*Po takich stratach, takich przeżyciach,*

*chyba już w zgodę nikt nie dowierza ...*

Tadeusz Guz



**Wydawca:** Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; [www.zebrzydowice.pl](http://www.zebrzydowice.pl)

**Redaktor Naczelny:** Marcin Słęk, redaguje zespół.

**Redakcja:** Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: [bpg@zebrzydowice.pl](mailto:bpg@zebrzydowice.pl)

**Skład i druk:** INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: [interfons@poczta.onet.pl](mailto:interfons@poczta.onet.pl) **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

KREDYT  
HIPOTECZNY



## WYŁĄDUJ WE WŁASNYM MIESZKANIU

Skorzystaj ze specjalnej promocji!

Złóż wniosek o kredyt  
Własny Kąt hipoteczny w PLN  
od 1.04 do 31.05.2012!



Bank Polski



# PKO BANK POLSKI

## Agencja w Zebrzydowicach

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza (obok Kościoła)  
pon.-pt. 8.00-16.30, sobota 8.00-12.00  
tel. 32 4693 188

### TWOJE KORZYŚCI

- finansowanie nawet do 100% wartości nieruchomości
- długi okres kredytowania - aż do 40 lat
- szybka decyzja kredytowa
- raz w roku wakacje kredytowe - możliwość zawieszenia spłaty jednej raty
- karencja w spłacie kapitału w okresie realizacji inwestycji nawet do 36 miesięcy
- minimum formalności - nie wymagamy dostarczenia odpisu z księgi wieczystej, jeżeli nieruchomość występuje w Centralnej Bazie Danych Ksiąg Wieczystych i transakcja nie dotyczy zakupu na rynku pierwotnym
- możliwość skorzystania z ubezpieczenia od ryzyka utraty pracy i hospitalizacji wraz z assistance medycznym oraz ubezpieczenia na życie oferowanych przez Bank, o przygotowanych we współpracy z partnerami zewnętrznymi

### NA CO MOŻESZ PRZEZNACZYĆ KREDYT

Z kredytem hipotecznym PKO Banku Polskiego możesz:

- spełnić marzenia o domu, mieszkaniu lub działce
  - spłacić kredyty mieszkaniowe w innych bankach (nie dotyczy kredytów zaciągniętych w PKO Banku Polskim)
  - przeznaczyć aż 25% kwoty kredytu na dowolny cel, np. spłatę karty kredytowej lub kupno nowego samochodu
- Szczegółowe informacje o produkcie, w tym Taryfa prowizji i opłat bankowych, a także informacje o warunkach ubezpieczenia są dostępne w oddziałach i agencjach PKO Banku Polskiego oraz na [www.pkobp.pl](http://www.pkobp.pl)



Bank Polski

Wyłączny Partner  
Planetarium



NIEBO  
KOPERNIKA

# Lokata na siódmkę

Zapraszamy do placówek

Kaczyce

ul. Sobieskiego tel. 32/ 469 36 72

Zebrzydowice

ul. Ks. A. Janusza 6 tel. 32/ 469 34 63

**Skorzystaj  
z wyjątkowej okazji**



**Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju**